



HAMBURGER

# Wochenblatt

Nr. 24 | 45. Jahrgang  
10. Juni 2020  
Verlag  
040/554 472 730  
Kleinanzeigen  
040/554 472 770

**BoConcept®**

**Eppendorf**

skandinavische Designermöbel  
und Wohnaccessoires

**Sommersale  
ab 12. Juni**

Eppendorfer Marktplatz 2  
20251 HH-Eppendorf  
Tel. 040-468 980 60

■ **EPPENDORF** ■ **HARVESTEHUDE** ■ **GROSS BORSTEL** ■ **ROTHERBAUM**

www.hamburger-wochenblatt.de

**5x2  
Gutscheine**

## Schlemmer-Sommer startet

Gute Nachricht für Genießer: Vom 13. Juni bis 29. August bieten 90 Restaurants exklusive Menüs an

18



Foto: thinkstock



## Hamburgs Wahrheiten

Das Stadtwappen zeigt eine Burg – und das hat viel mit Bürgerstolz zu tun 14

Foto: Martina Berg

## DAS IST DRIN

### Boule im Park

Im Eppendorfer Park treffen sich wieder die Spieler und schießen ihre Kugeln aufs „Schweinchen“ 13

### Wahlen

Priscilla Owosekun-Wilms (Grüne) tritt für das höchste Amt der Bezirksversammlung an 14

### Strassenhelden

Verein StraßenBLUES will obdachlosen Menschen zurück in die Gesellschaft helfen 18

### Seniorin schöpft Verdacht

**WINTERHUDE** Bei ihrer Rückkehr vom Einkaufen wurde eine in der Alsterdorfer Straße wohnende Seniorin vor dem Haus von einem Mann angesprochen, der sich als Handwerker ausgab und sagte, er müsse einen Wasserrohrbruch reparieren. Der mutmaßliche Trickdieb bot der 91-Jährigen an, ihre Tasche zu tragen. Auf dem Weg fragte der Mann sein Opfer über dessen Wohnverhältnisse aus. Zum Glück schöpfte die alte Dame Verdacht. Sie klingelte bei einer Nachbarin, worauf der vermeintliche Handwerker, der als 25 bis 30 Jahre alt beschrieben wird, das Haus verließ. (th)

# Die lange Suche hat ein Ende

Neue Betreiber für den **FERNSEHTURM** gefunden

**HAMBURG Nun sind neue Betreiber für den Hamburger Fernsehturm, den Heinrich-Hertz-Turm - wie er offiziell heißt - den Telemichel - wie ihn der Volksmund taufte - gefunden.**

CHRISTIAN HANKE

Gleich drei Partner haben zusammengefunden, um die Besucherplattformen, die ihnen die Deutsche Funkturm GmbH für 20 Jahre überantwortet hat, wieder zu eröffnen. Das ist allerdings noch lange nicht alles. Die neuen Betreiber, die benachbarte Hamburg Messe- und Congress GmbH, das Unternehmen für Festivals, Events und Seminare OMR (Online Marketing Rockstars) und der Projektentwickler Home United wollen der Kreativität freien Lauf lassen. Interessierte ermuntern, die drehbare obere Plattform für verschiedene Events zu nutzen. „Wir wollen nicht allein entscheiden, wie der Fernsehturm genutzt wird“, erklärte Tomislav Karajica, der Geschäftsführer von Home United. Konzerte, Feiern, Firmen-Präsentationen - und noch viel mehr ist möglich. Die untere der beiden Besucherplattformen wird wie früher als Aussichtsplattform für Gäste geöffnet sein. Hier kann



**Machen den Fernsehturm wieder flott: Tomislav Karajica (Home United), Philipp Westermeyer (OMR), Bernd Aufderheide (Messe- und Congress GmbH) und Bruno Jacobfeuerborn (Deutsche Funkturm GmbH) (v.l.)**

Foto: Hanke

auch gegessen und getrunken werden.

### 2023 ist es soweit

Mit der Käfer-Gruppe wurde ein renommiertes Catering-Unternehmen für die Verköstigung engagiert. Es soll gastronomische Themenwochen- und Monate geben, keine Standard Küche. „Das ist schwierig, da oben auf dem Turm nicht gekocht werden darf“, erläuterte Philipp Westermeyer, der Geschäftsführer von OMR. Das Thema Gastronomie wurde daher bei der Vorstellung des Konzepts noch etwas zurückhaltend behandelt. Aber Philipp Westermeyer versprach auf die Wünsche der Gäste einzuge-

hen. Der Turm erhält außerdem ein neues Eingangsgebäude mit Garderobe, Küche und Kartenverkauf. 400 Gäste können sich auf den Besucherplattformen aufhalten. Über 100.000 Besucher im Jahr müssen kommen, damit der Turm wirtschaftlich betrieben werden kann. Die Betreiber sind zuversichtlich dieses Ziel zu erreichen. Allein in den benachbarten Messehallen tummeln sich gewöhnlich eine Million Gäste im Jahr. Vor allem aber werden die Hamburgerinnen und Hamburger kommen, denn die warten nun schon seit rund 20 Jahren auf die Wiedereröffnung „ihres“ Telemichel. 2023 soll es soweit sein.

## Falsche Tierliebe

Vogelfutter lockt Ratten an

**WINTERHUDE** Das Körnerfutter für Vögel ist von den Anwohnern im Winterhuder Park sicher gut gemeint, aber es lockt Tiere an, die nicht willkommen sind. Wochenblatt-Leser Manfred Appt sichtete bei Spaziergängen im Park zwischen Hanssensweg, Jean-Paul-Weg, Novalisweg und Stammannstraße mehrfach Ratten. Von seinem Balkon aus konnte der Anwohner beobachten, dass Tierliebhaber Futter und Wasser im Park auslegten. Dabei handelte es sich nicht um Essensreste, das wäre geradezu fahrlässig, sondern um Körnerfutter - gedacht für kleine Vögel. Ein gefundenes Fressen für Ratten und für Tauben. Manfred Appt informierte das Institut

für Hygiene und Umwelt per Mail über die Ratten, die Krankheitserreger übertragen können, doch bisher gab es vom Amt keine Reaktion. „Bedenklich finde ich, dass sich in diesem Park zwei Kinderspielplätze befinden“, erklärt Manfred Appt. „Noch sehe ich keine wirkliche Plage, aber ohne Maßnahmen und durch die bequeme Futteraufnahme dürften sich die Tier wohl rasch vermehren.“ Seiner Ansicht nach sollten die Tierliebhaber aus der Nachbarschaft das Füttern vorsichtshalber unterlassen. (sh)



Symbolfoto: GettyImages

## Verbesserung möglich

Gross Borstel wird RISE-Fördergebiet

**GROSS BORSTEL** Jetzt ist es amtlich: In der vergangenen Woche legte der Senat den Stadtteil als neues Fördergebiet im Rahmenprogramm Integrierte Stadtteilentwicklung (RISE) fest. Wie berichtet zielt das Programm auf die Verbesserung der Lebensqualität durch städtebauliche Maßnahmen und die Stärkung des sozialen Zusammenhalts. Groß Borstel soll als attraktiver Standort für Wohnen, Arbeiten und Wirtschaft entwickelt und aufgewertet werden. Dafür wird jetzt zunächst ein Gesamtkonzept von Fachleuten erarbeitet: Für dessen Umsetzung ist ein Zeitraum von acht Jahren veranschlagt. Öffentliche

Plätze und Grünanlagen stehen im Fokus ebenso wie die Infrastruktur: Verkehr, Bildung, Nahversorgung und kulturelles Leben. „Eine tolle Sache für Groß Borstel“, findet der SPD-Bürgerschaftsabgeordnete Gulfam Malik. Noch besser werde sie, wenn sich Bürgerinnen und Bürger, Vereine, Verbände und Gewerbetreibende mit ihren Ideen einbringen. Gemeinsam könne man mehr erreichen. „Deshalb hoffe ich, dass sich viele Menschen an den Planungsprozessen beteiligen werden“, so Malik weiter. Dass solche Hoffnungen berechtigt sind, stellen viele engagierte Nachbarn im Stadtteil laufend unter Beweis. RISE sieht die dafür die Einrichtung eines Stadtteilbüros vor. (wh)

**Teppichboden** im

**Laminat  
DEPOT**

**Halstenbek**  
Gärtnerstr. 100 „Wohnmeile“  
gegenüber MÖBEL SCHULENBURG  
früher Home Market / Bustorff  
www.laminatdepot.de

» Eine Marke der FUNKE MEDIENGRUPPE

**Globista**  
REISEN FÜR MICH.

**HEIMAT URLAUB 2020**

**NORDSEE CAROLINENSIEL**  
Hotel Carolinensiel Doan

5-tägig pro Person ab **99,-**

**INKLUSIVLEISTUNGEN p.P.**  
✓ 4 Nächte im DZ, Frühstück  
**WUNSCHLEISTUNGEN p.P.**  
• Aufpreis Single mit Kind-Zimmer: ab € 90,-

Reise-Nr.: 9534164  
Telefon: 089 54998305  
Reiseveranstalter: Eurotours International Kitzbühel Ges.m.b.H.  
Kirchberger Straße 8 - A-6370 Kitzbühel

Reisevermittler: FUNKE ONE GmbH, ein Unternehmen der FUNKE MEDIENGRUPPE, Jakob-Funke-Platz 1, 45127 Essen

**BEQUEM BUCHEN AUF globista.de**

© Nordseebad Carolinensiel-Harlesiel GmbH

## Bühne kommt ins Haus

„Lázaro“ im Livestream erleben

**WINTERHUDE** Im Livestream zeigt Kampnagel das englischsprachige Theaterstück „Lázaro“ der mexikanischen Theatergruppe Lagartijas Tiradas al Sol: die Geschichte eines Schauspielers, der sich dazu entscheidet, sein Gesicht umzugestalten, seinen Namen zu ändern und eine andere Person zu werden. Seit er anfing, Rollen für Film und Theater zu spielen, war es sein Job, jemand anders zu sein. Diesmal ist es nicht wie sonst: Es wird für immer sein. Luisa Pardo und Gabino Rodríguez analysieren Lázaros persönliches Film- und Fotoarchiv und fragen sich: Wo durch bin ich ‚ich‘ und nicht jemand anders? Wie werden

wir zu jemand anderem? Ist das wirklich möglich? Eine Vorführung in der Reihe „My Documents“, in der sechs Kunstschaffende aus Tanz, Dokumentarfilm, Installationskunst und Performance ihre persönlichen Recherchen, eine radikale Erfahrung oder eine geheime Obsession teilen. Details zur kostenfreien Teilnahme an der Übertragung via Zoom oder Youtube auf [www.kampnagel.de/programm](http://www.kampnagel.de/programm) (cb)

Freitag, 12. Juni, und Sonnabend, 13. Juni jeweils 20 Uhr, Eintritt frei Online-Livestream

## Treffpunkt Epiphanien

**WINTERHUDE** Unter dem Motto „An(ge)dacht“ lädt die Epiphanienkirche ab sofort immer mittwochs um 15 Uhr zum gemeinsamen Beten, Nachdenken, Reden und Zuhören ein. „Wir kommen zusammen und sprechen miteinander. Das ist es, was die Menschen in der aktuellen Situation brauchen“, sagt Pastorin Friederike Heine-

cke. Die Besucher haben die Möglichkeit, in sich zu gehen, zu äußern, was sie bewegt und eine Kerze anzuzünden – natürlich werden dabei die Abstands- und Hygieneregeln berücksichtigt. (cb)

Jeden Mittwoch 15–15.30 Uhr Großheidestraße 44

## Neues Tempo 30 Modell

**WINTERHUDE** Neuer Vorschlag zum Umbau der Gerthstraße: der Hauptauschuss Hamburg-Nord hat auf Antrag von SPD und Grünen beschlossen, auch die Variante verkehrsberuhigter Geschäftsbe- reich für die Wohn- und Geschäftsstraße zu diskutieren. Ein Modell, das

bereits in der Mönckebergstraße praktiziert wird. Bedeutet: Tempo 20 für den Autoverkehr. Geprüft werden soll auch: Tempo 30 in der Semperstraße zwischen Goldbekplatz und Barmbecker Straße. CDU und FDP lehnen diese Vorschläge ab. (ch)



Foto: wb

## Fragen zur Konfirmation

St. Markus lädt zu Info-Veranstaltung

**HOHELUFT** Heute, am Mittwoch, 10. Juni, und morgen Donnerstag, 11. Juni, können sich 12- bis 14-Jährige um 16, 17.15 oder 18.30 Uhr im großen Saal der St. Markus-Kirchengemeinde, Heider Straße 1, über die Konfirmation informieren. Da geht's um Fragen nach richtig und falsch, gerecht und ungerecht, Mut und Angst,

Freundschaft und Liebe, über Gott, Zufall und Entscheidungen. Platz ist für acht Familien mit Mundschutz und selbst mitgebrachten Stiften. (ch)

Anmeldungen über einen Link zur Terminbuchung bei Diakonin Sabine Simon: [diakonin.simon@stmarkushoheluft.de](mailto:diakonin.simon@stmarkushoheluft.de).

## PROFIS VOR ORT

### Haustechnik

**BOCHTLER GmbH HAUSTECHNIK**  
Gas-, Wasser-, Sanitär-, Heizungs- und Solaranlagen, Wartungen, Notdienst, Klempnerei, Dach.  
Auf dem Königslande 102 - 22047 Hamburg  
Tel.: 040-600 88 43 30 - Fax: 040-600 88 43 40  
[www.bochtler-gmbh.de](http://www.bochtler-gmbh.de) - [info@bochtler-gmbh.de](mailto:info@bochtler-gmbh.de)

### Umzüge/Transporte

**HAMBURGER MÖBELSPEDITION Hermann Krosanke**  
Auch speziell für Senioren  
Umzüge · Möbeltransporte · Lagerung  
[www.krosanke.de](http://www.krosanke.de)  
Volkparkstraße 52, 22525 HH, [hermann@krosanke.de](mailto:hermann@krosanke.de)  
**040-540 30 52**

# Hygiene-Teams gegen Corona

HVV-NAHVERKEHR Busse und Bahnen sind sauber



Überall an den Busbahnhöfen des HVV sind die Hygiene-Teams aktiv

Fotos: tel

**HAMBURG** „Die Menschen sind durch Corona verunsichert. Aber es gibt keinen Grund zur Sorge.“ Das erklärte Hochbahn-Presseprecher Christoph Kreienbaum anlässlich der Vorstellung des praxisorientierten, ausgeklügelten Reinigungskonzeptes bei den HVV-Verkehrsunternehmen Hamburger Hochbahn, S-Bahn Hamburg und VHH.

MICHAEL HERTEL

Für die Reinigung und Desinfizierung von Bussen und Bahnen werden sogenannte mobile Hygiene-Teams eingesetzt. An sieben Tagen in der Woche sind bis zu 25 Personen im gesamten Netz im Einsatz. Die Zweier-Teams „springen“ von Bus zu Bus an den acht großen „Busumsteiganlagen“ (im Volksmund „Busbahnhöfe“

genannt) der Stadt. Schnell und gründlich muss es gehen. Oft bleiben nur wenige Minuten Pause, um einen Bus in hygienischer Hinsicht wieder auf Vordermann zu bringen. Gesäubert und desinfiziert wird dabei so gut wie alles: vom Türdrücker außen bis



Yahuya Akyol (30) desinfiziert den Türdrücker eines Busses

zur hintersten Halteschleife. Ein Team schafft rund zehn Busse in der Stunde. Bei den Bahnen erfolgt die Säuberung an den Endstationen beim Kehren. Dort gibt es durchschnittlich zehn Minuten Zeit für die Saubermänner und -frauen. Nicht zu vergessen die Haltestellen. Schwerpunkte sind dort die Aufzüge, Rolltreppen und - ganz wichtig: die Fahrkartenautomaten. Das Großreinemachen findet natürlich nicht nur tagsüber während des laufenden Betriebes sondern auch nachts statt. Hintergrund der Präsentation ist der massive Einbruch der Fahrgastzahlen im öffentlichen Nahverkehr von zeitweilig bis zu 70 Prozent. „Die Kunden können bei uns saubere Fahrzeuge erwarten“, fasst Kreienbaum die Situation zusammen. Corona ist also kein Grund, Busse und Bahnen in Hamburg zu meiden.

## Geführt durch Hamburg

**HAMBURG** Die Gästeführerinnen und Gästeführer des Hamburger Gästeführer Vereins freuen sich, dass touristische, kulturelle oder wissenschaftliche Führungen draußen wieder erlaubt sind. Weil die Touristen noch fehlen, gibt es Führungen jetzt speziell für Hamburgerinnen und Hamburger. (wb)

[www.hamburger-gaestefuehrer.de](http://www.hamburger-gaestefuehrer.de)

## WOCHENBLATT NICHT ERHALTEN?

Rufen Sie unsere kostenfreie Hotline an:  
**55 44 727 30**  
(montags bis freitags 9–16 Uhr)  
E-Mail: [reklamation@funkellogistik-hh.de](mailto:reklamation@funkellogistik-hh.de)  
Online: [www.wochenblattreklamationen.de](http://www.wochenblattreklamationen.de)

## NOTDIENSTE

**ÄRZTLICHER NOTDIENST**  
Zahnärztlicher Notdienst: Telefon 01805 - 05 05 18  
Giftzentrale Nord: 0551 - 192 40  
Notfalldienst für Gehörlose: (7–24 Uhr) Fax 228 02-475 (0–7 Uhr) Fax 66 95 54 59  
Tierärztlicher Notdienst: Telefon 43 43 79

**SONSTIGE NOTDIENSTE**  
Polizei: Telefon 110  
Feuerwehr: Telefon 112  
Notarzt/Rettungsdienst: Telefon 112  
Kassenärztlicher Notdienst: Telefon 116 117

**APOTHEKEN-NOTDIENST**  
Telefon 0800 00 228 33  
Handy SMS „apo“ an 22 88 33

**SEELSORGE**  
Telefonseelsorge 0800 - 111 01 11  
Kinder- und Jugendtelefon 0800 - 111 03 33  
Elterntelefon 0800 - 111 05 50

**BEHÖRDEN-HOTLINE**  
Bürgeranfragen, Beschwerden, Hinweise usw., Mo–Fr, 7–19 Uhr, Hamburg Service, Telefon 115 oder Telefon 428 28-0

Änderungen vorbehalten

## Dank einer Spende: Virtuell die Kunsthalle erleben

Spektakuläre Rundumblicke auf die Architektur und detaillierte Ansichten auf die Werke

**HAMBURG** Die Museen sind zwar offen, aber wer in Corona-Zeiten Kultur auch jetzt noch lieber vom Sofa aus genießt, kann digital in der Hamburger Kunsthalle vorbeischauchen. Dank einer großzügigen Spende der Stiftung Kulturglück genießt der Besucher einen virtuellen 360°-Rundgang durch die Räumlichkeiten mit spektakulären Rundumblickchen. Die optischen Highlights sind die architektonisch besonders reizvollen Räume wie das historische Treppenhhaus, der Studiensaal oder der Lichthof der Galerie der Gegenwart. Der Parcours durch acht Jahrhunderte Kunstgeschichte umfasst mehr als 150 Werke von Meister Bertram über Caspar David Friedrich bis zu Sigmar Polke. An rund 120 Klick- und Standpunkten erlaubt die Tour am Computer direkt vor einzelne Werke zu treten

und diese im Detail zu betrachten. Kurztexte zu etwa 40 Arbeiten und Audiotracks

zu ausgewählten Exponaten bereichern zusätzlich das Besuchserlebnis.

Der 360°-Rundgang ist ein weiterer Baustein im digitalen Angebot der Hamburger Kunsthalle. Die besondere Technik, mit der die hochauflösenden Aufnahmen erstellt wurden, ermöglicht einzigartige Blicke. Die Sicht auf die Kuppel ist besonders beeindruckend, fast besser als in der Realität. Alexander Klar, Direktor der Hamburger Kunsthalle, freut sich über die neue virtuelle Besuchsmöglichkeit: „Auch wenn die Hamburger Kunsthalle wieder geöffnet ist – vielen Menschen ist es aus unterschiedlichen Gründen nicht möglich, zu Besuch zu kommen. Dies ist durch die Corona-Pandemie noch einmal klarer geworden und damit auch unserer Wunsch, neue Möglichkeiten der Teilhabe zu schaffen.“ Ein toller optischer Reiz ist die 360°-Tour auf jeden Fall. (sh)



Panoramaaufnahme vom Treppenhhaus des Gründungsbau der Hamburger Kunsthalle



Panoramaaufnahme vom Caspar David Friedrich-Saal der Hamburger Kunsthalle

Fotos: Marco Vedana, © Hamburger Kunsthalle

[www.hamburger-kunsthalle.de/360-deg-rundgang](http://www.hamburger-kunsthalle.de/360-deg-rundgang)

## Autos geklaut

**EPPENDORF** Auf unbekannt Weise verschafften sich Täter Zugang zu einer Tiefgarage am Grindelberg. Gestohlen wurde ein grauer Audi A3 des Baujahrs 2019. Einen weiteren Fahrzeugdiebstahl meldet die Polizei aus der Straße Im Tale, wo ein schwarzer 2018 erstmals zugelassener schwarzer Toyota RAV 4 verschwand. (th)

## Schockanruf

**EIMSBÜTTEL** Mit einem sogenannten Schockanruf erleichterte eine angebliche Polizeibeamtin eine in Eimsbüttel wohnende Seniorin. Ihre Nichte habe einen schweren Verkehrsunfall verursacht. Bei einem zweiten Anruf teilte man der erschrockenen Rentnerin mit, ein Richter habe eine Strafe von 68.000 Euro verhängt, eine Summe, die ihre Nichte nicht zahlen könne und deshalb um ihre Unterstützung bitte. Ansonsten müsse sie ins Gefängnis. Die 86-jährige entgegnete, über nicht so viel Geld zu verfügen, worauf man sich auf eine niedrigere, aber immer noch ziemlich hohe Summe einigte. Sie übergab das Geld vor dem Haus an eine angebliche Polizistin. Die Polizei warnt eindringlich von derartigen als „Enkeltrick“ bezeichneten Betrugsdelikten, bei denen die jeweiligen Täter oft eine Notlage vorgaukeln, um an das Geld ihrer Opfer zu gelangen. (th)

## Kleingärtner beklaut

**WINTERHUDE** Der Kleingartenverein „Heimat“ (KGV 413) erhielt vor Kurzem Besuch von einem oder mehreren bislang unbekanntes Dieben. Aus den Gärten von fünf Lauben wurden vor allem Pflanzen, darunter auch ein kleiner Baum, Blumenerde, Dekoartikel und anderes Zubehör gestohlen. (th)

## Einbruch in Friseursalon

**UHLENHORST** Ein Anwohner aus dem Hofweg hörte kürzlich nachts um 3.40 Uhr Scheibenklirren. Von seinem Balkon aus sah er anschließend eine Person vor einem Friseursalon. Der Zeuge rief dem Verdächtigen etwas zu, worauf dieser zunächst mit einem Fahrrad davonfuhr, aber schon bald wieder zurückkehrte. Der Anwohner hörte abermals Geräusche. Inzwischen befand sich der Täter im Geschäft, dessen Schaufensterscheibe er eingeschlagen hatte. Dort nahm ihn die zwischenzeitlich alarmierte Polizei fest. Der 16-Jährige wurde dem Haftrichter vorgeführt. (th)

# Jetzt wird wieder „geschossen“

Im **EPPENDORFER PARK** sind die Boule-Spieler zurück



**Kullern ist beim Boule nicht gern gesehen: „Am besten ist, wer zielgenau schießt“, sagt Ingeborg Kapelski (2.vl.) und zielt. „Über manche Kugeln rede ich den ganzen Tag.“**

Foto: cc

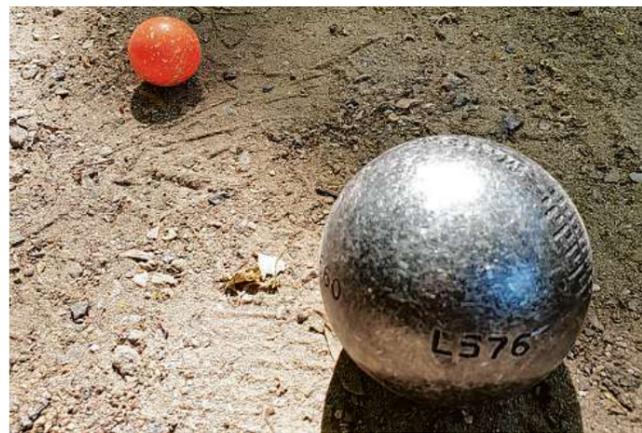
**EPPENDORF** Lange haben die Spieler gewartet, jetzt geht es wieder los: Die Veranstaltung „Boule im Park“ vom Quartiersnetzwerk „Martini erleben“ kann wieder stattfinden. Zweimal die Woche treffen sich Interessierte an dieser bekannten französischen Freizeitbeschäftigung im Eppendorfer Park und schießen die Kugeln.

CORINNA CHATEAUBOURG

Ähnlich wie beim Boccia gilt es die großen Kugeln möglichst dicht an die kleine Kugel – das sogenannte Schweinchen – zu bringen. Besonders tricky: Das Schweinchen muss mindestens sechs Meter weit entfernt liegen – und nicht wei-

ter weg als zehn Meter. Aber es gibt noch weitere Regeln. Gelernt hat Maria Schopf, Initiatorin und Gründerin von „Boule im Park“ die Regeln beim Kurs des Eims-

bütteler Turnvereins (ETV). Der Lehrer – natürlich ein Franzose – brachte ihr auch bei, dass Boule-Spieler beim Abwurf immer mit beiden Füßen innerhalb eines vor-



**Die kleine Kugel heißt „Schweinchen“ (Französisch: cochonnet). Derjenige, der seine Kugel am nächsten daran platziert, gewinnt**

her festgelegten Kreises stehen. Oder: Wenn die Kugel gegen eine Kante oder einen Baum stößt, dann ist sie raus (aus der Wertung). Seit fünf Jahren treffen sich die Männer und Frauen immer mittwochs vormittags zwischen zehn und zwölf Uhr und donnerstags von 19 bis 21 Uhr. Weitere Interessierte und Mitspieler sind herzlich willkommen. Die Teilnahme ist kostenlos. Maria Schopf hat immer auch Leihkugeln für neue Boule-Spieler dabei.

**📍 Boule im Park, Eppendorfer Park, Boule-Bahn, gegenüber vom Bauspielplatz, Frickestraße Sackgasse, Eppendorf, Mai bis Oktober, mittwochs von zehn bis zwölf Uhr, donnerstags (nach Feierabend) von 19 bis 21 Uhr.**

## Eppendorfer Schriftsteller gestorben

NDR-Redakteur Paul Kersten wurde 76 Jahre alt

**EPPENDORF** Paul Kersten ist tot. Der Schriftsteller und NDR-Redakteur aus Eppendorf starb kürzlich im Alter von 76 Jahren. Viele werden ihn vermissen, viele auch aus der Erikastraße, denn sie war über 40 Jahre lang sein Zuhause. In den 1980er Jahren hat er einen bewegenden Text über die Erikastraße geschrieben („Mein Hamburg ist eine Straße“), über die vielen kleinen Läden, von denen es kaum noch einen gibt („Mit geschlossenen Augen könnte ich alle Läden der Erikastraße an ihren Gerüchen erkennen.“), und über die wuchtigen Bäume, die geblieben sind („Die dicken, in schwarzer Nässe glänzenden Stämme sehen aus wie die wuchtigen Beine eines Urwelt-Monsters mit verwitterter Schuppenhaut, und über den Häusern und Dächern wird das kahle Geäst von Nebel und Dunkelheit geschluckt.“). Kersten bekannte: „Heute muß ich, wenn ich von Reisen nach Hamburg zurückkomme, um



**Den Schriftsteller und NDR-Redakteur Paul Kersten werden viele Eppendorfer vermissen**

Copyright: NDR

mich wieder «zu Hause» zu fühlen, immer erst einmal die Erikastraße hinauf- und hinablaufen.“

**Bekanntnis zur Erikastraße** Er hat natürlich noch viel mehr geschrieben, Romane, Gedichte und Erzählungen, war seit 1973 Kulturredakteur beim NDR, moderierte das

Bücherjournal, Interviewte die großen Schriftsteller seiner Zeit. Aber in Eppendorf wird sein Bekenntnis zur Erikastraße in Erinnerung bleiben: Mein Hamburg ist eine Straße. (ch)

**📖 Die ganze Geschichte ist nachzulesen unter [meineppendorf.wordpress.com](http://meineppendorf.wordpress.com)**

## Erfolgreiche Fahnder

**HARVESTEHUDE** Fahnder der Polizei beobachteten kürzlich nachmittags am Grindelberg einen Mann beim Drogenhandel. Anschließend begab sich der mutmaßliche Dealer zu einem Gebüsch und leerte oder bestückte dort offenbar einen sogenannten „Bunker“. Daraufhin griffen die Beamten ein. Der 31-jährige Türke hatte zwei Kokaintränen sowie 584 Euro bei sich. Ermittler durchsuchten anschließend eine von dem Tatverdächtigen teilweise genutzten Wohnung am Grindelberg. Sie entdeckten den Rucksack des Festgenommenen, in dem sich etwa 110 Gramm Heroin und 10.000 Euro mutmaßliche Verkaufseinnahmen befanden. Der 31-Jährige wurde dem Haftrichter vorgeführt.

### Drogen und Geld sichergestellt

In einem anderen Zimmer stellten die Beamten 33 Kokaintränen und rund 11.100 Euro sicher, die sich dem Wohnungsinhaber zuordnen lassen. Der 40-jährige Türke stellte sich später selbst. Er kam nach erkennungsdienstlicher Behandlung wieder auf freien Fuß. Bevor ein Diensthund eintraf, der das Gelände rund um den angelegten „Bunker“ nach weiteren Drogen absuchen sollte, erschien der mutmaßliche Konsument und wühlte im Gebüsch. Fahnder stoppten den 41-jährigen Deutschen. Er hatte fünf Kokaintränen, einen Beutel Heroin und 110 Euro bei sich. Er wurde ebenfalls erkennungsdienstlich behandelt. (th)

**Goldankauf**  
Gold / Silber  
alten Schmuck  
Luxus-Uhren  
Münzen  
Zahngold  
zu den aktuellen Tagespreisen  
**sofort BARGELD**  
**Juwelier Bektas**  
Nedderfeld 70  
(im Nedderfeld Center)  
☎ 040 - 460 55 52

**POLICKE**  
HERRENKLEIDUNG  
**ANZUG**  
ab **139,-**  
BÖCKMANNSTRASSE 1A  
040/28409590 · WWW.POLICKE.DE

FRÜHLINGSANGEBOTE  
**Parkett Dietrich**  
VERLEGEHANDWERK SEIT 1918  
PARKETT DIETRICH GMBH HAMBURG | STRASSENBAHNRING 22, 20251 HAMBURG | 040/43275952-0 | hamburg@parkett-dietrich.de

**SOFORT BARGELD**  
**Ankauf von Luxus-Uhren**  
Rolex, Breitling, Cartier, Omega usw.  
**Juwelier Bektas**  
Nedderfeld 70  
(im Nedderfeld Center)  
☎ 040 - 460 55 52

## Gottesdienst live

**EPPENDORF** In der Eppendorfer Johanniskirche, Ludolf, Ecke Kellinghusenstraße, wird wieder gepredigt. Gottesdienste finden sonntags um 10 Uhr, sonnabends um 18 Uhr und mittwochs um 19 Uhr statt. Dafür ist in

Corona-Zeiten eine telefonische Anmeldung im Kirchenbüro unter T 477 910 notwendig. Es gilt Maskenpflicht. Frühes Kommen wird empfohlen, um allen Hygienemaßnahmen gerecht zu werden. (ch)

## Must-have der 1980er

Ausstellung zur „Archäologie des Alltags“

**HAMBURG** Wie geht das eigentlich – Telefon mit Wählscheibe? Wer kennt noch den Walkman, das „Must-have“ der 80er-Jahre? Das Archäologische Museum Hamburg widmet sich noch bis zum 16. August der „Archäologie des Alltags“. Hier begegnen Besucher Exponaten, die noch vor gar nicht langer Zeit der „letzte Schrei“ waren und heute von den

Jüngeren belächelt oder sogar als vermeintliches Relikt aus der Steinzeit bestaunt werden. Ein Wiedersehen mit vertrauten Dingen, die heute fast in Vergessenheit geraten sind – nicht nur für Nostalgiker amüsant und informativ. (wb)

► **Weitere Informationen** unter [www.amh.de](http://www.amh.de)



**Nostalgie in Orange. Ein Wiedersehen mit fast vergessenen Alltagsgegenständen verspricht die Ausstellung**  
Foto: Gettyimages

## Persönliche Beratung

Verbraucherzentrale wieder geöffnet

**HAMBURG** Die Verbraucherzentrale Hamburg ist nach zwölfwöchiger Coronaschließzeit ab sofort wieder für den Publikumsverkehr geöffnet. Alle persönlichen Beratungsgespräche finden zurzeit ausschließlich nach vorheriger Terminvereinbarung statt. Verbraucherinnen und Verbraucher können sich telefonisch unter T 248 32-107, per E-Mail an [termine@vzhh.de](mailto:termine@vzhh.de), über die Website [www.vzhh.de](http://www.vzhh.de) oder direkt vor Ort im Infozentrum der Ver-

braucherzentrale an der Kirchenallee 22 (Mo bis Do, 10–18 Uhr, Fr, 10–16 Uhr) für einen Beratungstermin anmelden. Besucher werden gebeten, einen Schutz über Mund und Nase zu tragen, wenn sie die Räumlichkeiten der Verbraucherzentrale betreten, Abstand zu anderen zu halten und nach Möglichkeit eigene Schreibutensilien für Notizen mitzubringen. (wb)

► [www.vzhh.de/beratung](http://www.vzhh.de/beratung)

## Anwohner sind gefragt

Umbau Hindenburgstraße mitplanen

**GROSS BORSTEL** Die Hindenburgstraße zwischen Jahnring und Alsterbrücke soll überplant werden. Die Straße ist in einem schlechten Zustand, die Geh- und Radwege entsprechen nicht den heutigen Anforderungen. Auch die Situation für den Busverkehr ist verbesserungswürdig. Der Planungsraum verläuft von der Alsterbrücke bis zum Jahnring, der Abschnitt zwischen Bebelallee und U Alsterdorf ist Teil des Busbeschleunigungsprogramms. Der Landesbetrieb Straßen, Brücken und Gewässer (LSBG) möchte die Bürger in die Planungen einbinden und hat ein Beteiligungsverfahren

gestartet. Ab sofort können hier Anregungen, Meinungen oder auch Kritik abgegeben werden. Die Online-Beteiligung läuft noch bis zum 26. Juni. Alle Beiträge werden gesammelt, sortiert und ausgewertet. Die Ergebnisse fließen in die Entwicklung verschiedener verkehrsplanerischer Lösungskonzepte ein. Mögliche Lösungskonzepte der Überplanung werden zu einem späteren Zeitpunkt in einer öffentlichen Veranstaltung gemeinsam diskutiert. (wb)

► [beteiligung.hamburg/hindenburgstrasse](http://beteiligung.hamburg/hindenburgstrasse)

## Regensensible Ampeln?

**HARVESTEHUDE** Wird der Radverkehr im Bezirk Eimsbüttel bald durch regensensible Ampeln erleichtert? Der Ausschuss Mobilität der Bezirksversammlung Eimsbüttel jedenfalls hat auf Antrag von SPD und Linken mehrheitlich beschlossen, die Fachbehörde möge prüfen, wo im Bezirk

Eimsbüttel diese Ampelschaltungen eingerichtet werden können. Regensensible Ampeln gibt es bereits in den Niederlanden. Sie reagieren auf Regensensoren und verkürzen bei Regen und geringer Verkehrsstärke die Wartezeiten vor roten Ampeln. (ch)

# Viel mehr und anders, als man denkt

**HAMBURG FÜR KLUGSCHEISSER** räumt auf mit „Wahrheiten“ und Irrtümern



Wer an der Elbe sitzt, befindet sich an der Keimzelle Hamburgs – denkste ...

Foto: Calado

**HAMBURG Klugscheißer sind diese unangenehmen Leute, die glauben, alles besser zu wissen. Doch wer dieses Buch gelesen hat, wird automatisch zum sympathischen Klugscheißer – zumindest was seine große Kenntnis über Hamburg betrifft.**

THOMAS OLDACH

Denn selbst wer denkt, er würde Hamburg kennen wie seine eigene Westentasche, den wird dieses Buch überraschen – und zwar mehrfach. Klärt es doch auf über populäre Irrtümer und andere „Wahrheiten“. Oder wissen Sie etwa, warum es gesetzlich verboten ist, Alster-Schwäne zu beleidigen? Kennen Sie den ältesten Sportverein der Welt? Wissen Sie, was Alfred Nobel mit Hamburg verbindet, warum das größte Volksfest „Dom“ heißt und dass der erste deutsche Fußballmeister in Hamburg gefeiert wurde? Sven Kummereincke zeigt, dass Hamburg viel mehr ist als Hafen und Reeperbahn, Alster und Schickimicki. Er erzählt von historischen Merkwürdigkeiten wie den reichen Hamburgern, die sich alljährlich pfänden ließen, weil sie eine Mark zu wenig Steuern bezahlt hat-

„Ich mag in Liverpool geboren worden sein – aber aufgewachsen bin ich in Hamburg

John Lennon

ten, und räumt auf mit falschen Annahmen, die auch so manchen Hamburg-Kenner verblüffen – wie zum Beispiel dem, dass Hamburg an der Elbe gegründet wurde. Wenn es um Hamburg geht, muss man sich natürlich auch der kulinarischen Welt zuwenden. Kummereincke bricht dabei eine Lanze für mein Lieblingsgericht: Labskaus. „Nein, wirklich lecker sieht es nicht aus“, gibt der Autor zu: „Aber wer es verschmählt, macht definitiv

einen Fehler.“ Auch das Geheimnis um die Senfsoße zum „Pannfisch“ wird gelüftet. Das Kapitel heißt denn auch „Trau dich!“ Warum die Hamburger keine „Traute“ haben, einen Orden anzunehmen, wird genauso thematisiert wie die „Erfindung“ des Peterwagens. Auch die letzten Seiten des Taschenbuchs haben es in sich: Da gibt es eine Zeitreise durch Hamburg – beginnend 15.000 v. Chr. – und ein „Klugscheißer-Quiz“ mit 16 Fragen, die selbst ich als geborener Hamburger (im Gegensatz zum gebürtigen Hamburger – aber das wird erklärt...) nicht alle beantworten konnte. Fazit also: muss man lesen!

► **Sven Kummereincke** „Hamburg für Klugscheißer“ Taschenbuch, 104 Seiten Klartext-Verlag Preis: 14,95 Euro ISBN: 978-3-8375-2204-4



Foto: Klartext-Verlag

**SVEN KUMMEREINCKE, Jahrgang 1967, ist fasziniert von allem Historischen, seit er als Kind Bücher über Römer und Wikinger verschlungen hat. Heute ist er stellvertretender Leiter der Lokalredaktion beim Hamburger Abendblatt und Autor verschiedener Bücher über die Stadt Hamburg und ihre Geschichte**

### GEWINNSPIEL

Wir verlosen fünf Exemplare des Buchs „Hamburg für Klugscheißer“. Einfach bis zum 17. Juni eine Mail an [gewinnspiel@hamburger-wochenblatt.de](mailto:gewinnspiel@hamburger-wochenblatt.de) schreiben und das Schlüsselwort „Klugscheißer“ nennen. Namen und Adresse nicht vergessen. Viel Glück!

Gewinnspiellagenturen sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Datenschutzbestimmungen auf [www.hamburger-wochenblatt.de](http://www.hamburger-wochenblatt.de)



## NEUES AUS DER KUNSTKLINIK

### Ukulelenound an frischer Luft



Es geht wieder was: Am 29. Mai fand erstmalig ein „Rund-ums-Haus-Gartenkonzert“ im Elim Seniorenzentrum Eppendorf statt. Das eingeschränkte soziale und kulturelle Leben durch die Corona-Vorsichtsmaßnahmen trifft besonders Bewohner von Seniorenheimen, und auch die neun Musiker\*innen unserer Hausband ‚Eppendorfer SchlagSaiten‘ genossen es, endlich wieder gemeinsam Musik zu machen – für den korrekten Mindestabstand war genug Platz im sommerlichen Garten. Vom Einrichtungsleiter Jürgen Heinisch freudig angekündigt, blickten sie ‚vis á vis‘ (wie in ihrem Song ‚Mary Lou‘) in die lachenden und freudigen Gesichter der Senior\*innen und Mitarbeiter\*innen, die aus drei Etagen herunterguckten. Schlager, Rock´n Roll und hawaiianische Klänge – alles auf der Ukulele und mit viel Gesang – sorgten für gute Laune, wippende Füße, berührende Momente des Kontaktes und viel Applaus. Passend zum strahlenden Sonnenschein endeten sie mit ‚You are my sunshine‘ von



Eppendorfer SchlagSaiten

Foto: KunstKlinik

Johnny Cash. Und mit einem tollen Ausblick: Im Juli ist schon das nächste Konzert geplant.

► **KUNSTKLINIK** Martinstraße 44a, 20251 Hamburg T 780 50 40 00 [www.kunstklinik.hamburg](http://www.kunstklinik.hamburg)

## Klein, aber (sehr) fein

**HAMBURG** Gute Nachricht für Cineasten: Das Filmfest Hamburg findet statt. Vom 24. September bis 3. Oktober wird es eine der aktuellen Situation angepasste 28. Ausgabe des Hamburger Publikumsfestivals geben – mit Kinovorführungen und einem digitalen Film- und Rahmenprogramm. Das Filmfest-Team zeigt bis zu 70 Filme in zehn Sektionen. Geplant sind Vorführungen in den üblichen Festivalkinos Abaton, CinemaxX Dammtor, Passage, Metropolis und Studio Kino. Aufgrund der zu erwartenden Platzbeschränkungen in den Kinos bieten die Festivalmacher zusätzlich Streaming-Tickets an, um die Platzkapazitäten der Kinos voll auszuschöpfen. (wb)

► **Nähere Informationen:** [www.filmfesthamburg.de](http://www.filmfesthamburg.de)

### Märchen online

**EPPENDORF** Märchen online bietet die Evangelische Familienbildung am 17. Juni an. Es erzählen Hanna Margarete Schilling und Marion Hellmann, am Mittwoch, 17. Juni, drei Märchen für Kinder: „Vater Bär und seine Lausbuben“, „Die Babajaga und der Schicharj“ und „Das Küken und der Kater“. Zudem wird japanisches Bildtheater gezeigt. Nach Anmeldung unter T 460 076 919 oder [info@fbs-eppendorf.de](mailto:info@fbs-eppendorf.de) werden Videolinks kostenlos zugeschickt. (ch)

### Schnellbahn für Groß Borstel?

**GROSS BORSTEL/ALSTERDORF** Die Groß Borsteler können auf eine Schnellbahnanbindung hoffen. Zu den Verkehrszielen der neuen rot-grünen Koalition im Rathaus zählt auch die Nutzung der Güterumgehungsbahn für den Personennahverkehr. Damit würde Groß Borstel die lang ersehnte Schnellbahnanbindung erhalten. Bis es so weit ist, wird noch viel Zeit vergehen. Die Strecke müsste zweigleisig ausgebaut werden. (ch)

### „Dein Lied für die Sterne“

**HAMBURG** Bis 1. August können sechs bis 16 Jahre alte Hamburgerinnen und Hamburger ein Lied über Sterne in dem Wettbewerb „Dein Lied für die Sterne“ von KinderKinder e.V. und Planetarium Hamburg einschicken. Teilnehmerinnen und Teilnehmer benötigen nur ein Handy, auf dem das Lied als Soundfile oder als Video aufgezeichnet wird. Die von einer Jury ausgewählten Lieder können auf Wunsch professionell produziert, von den Preisträgern eingesungen und am Sonntag, 1. November, bei einer großen Gala im Planetarium zu dessen 90. Jubiläum vorgestellt und veröffentlicht werden. Alle Infos unter [www.sternenlied.de](http://www.sternenlied.de). (ch)

### Online-Sprechstunde

**HAMBURG-NORD** Wegen der Corona-Pandemie können Bürger\*innen ihre Fragen und Probleme im Moment nicht persönlich der Bezirksversammlung oder den Ausschüssen vortragen. Damit die Anliegen dennoch an die richtigen Stellen gelangen, startet am 12. Juni die erste Grünen-Online-Sprechstunde. Die Grünen-Fraktion Hamburg-Nord hat dazu Bezirksamtsleiter Michael Werner-Boelz (GRÜNE) eingeladen. Zusammen mit Timo B. Kranz, Katrin Hofmann und Sina Imhof beantwortet er Fragen. Und so geht's: Es kann per Video oder per Telefon teilgenommen werden. Dafür ist eine Anmeldung im Fraktionsbüro unter Telefon 511 79 19 oder unter [fraktion@gruene-nord.de](mailto:fraktion@gruene-nord.de) nötig. Bitte auch schon das Anliegen nennen. Am Tag der Veranstaltung gibt es dann eine E-Mail oder einen Anruf mit den Zugangsdaten zum digitalen Konferenzraum. (wb)

# Bezirksversammlung wählt neuen Vorsitz

**PRISCILLA OWOSEKUN-WILMS** (Grüne) tritt an

**HAMBURG-NORD** Die Bezirksversammlung Hamburg-Nord wird in ihrer kommenden Sitzung am Donnerstag, 18. Juni ein neues vorsitzendes Mitglied wählen. Die bisherige Vorsitzende Sina Imhof ist in die Bürgerschaft gewechselt und hat ihr Mandat niedergelegt.

STEFANIE HÖRMANN

Die Grünen, die als stärkste Fraktion traditionell das Vorschlagsrecht haben, nominieren die 32-jährige Priscilla Owosekun-Wilms für das höchste Amt in der Bezirksversammlung. Sie wird sich in den kommenden Tagen allen dort vertretenen



Priscilla Owosekun-Wilms tritt als Kandidatin für den Vorsitz der Bezirksversammlung Hamburg-Nord an

nen Fraktionen vorstellen. „Aktive politische Teilha-

be stärkt das Immunsystem unserer demokratischen Großstadtgesellschaft entscheidend“, sagt Priscilla Owosekun-Wilms (Grüne), designierte Vorsitzende der Bezirksversammlung Hamburg-Nord. „Daher freue ich mich, dass mich meine Fraktion für den Vorsitz der Bezirksversammlung in Hamburg-Nord nominiert hat. In meiner neuen Rolle werde ich mich dafür einsetzen, dass unsere politische Sprache nachvollziehbarer wird und in den Debatten ein fairer Umgang herrscht.“ Die Wahl von Priscilla Owosekun-Wilms gilt als sicher, weil die grün-rote Koalition in der Bezirksversammlung Hamburg-Nord die Mehrheit hat.

# Traglufthalle kommt

Jubel bei den Tennisfreunden

So könnte die Überdachung der Tennisplätze beim THC Horn und Hamm voraussichtlich aussehen

Foto: Clubzeitung THC Horn und Hamm



**WINTERHUDE** Erleichterung und großer Jubel beim THC Horn u. Hamm im Stadtpark! Die seit Langem geplante temporäre Tennis-Traglufthalle für die Wintermonate ist genehmigt. Das Denkmalschutzamt hatte sich zunächst gegen eine Genehmigung ausgesprochen. Eine Traglufthalle, so die Denkmalschützer, passe nicht in den denkmalgeschützten Stadtpark. Jetzt die Wende. Sie darf von Mitte Oktober bis Mitte März stehen. Die Genehmigung ist vorerst auf fünf Jahre befristet. Die Bezirksversammlung Hamburg-Nord hatte sich bereits vor zwei Jahren für die Traglufthalle starkge-

macht. Der Hauptausschuss der Bezirksversammlung hatte diese Forderung kürzlich noch einmal einstimmig bekräftigt. Die jetzige Entscheidung hätte dem Planer des Stadtparks, Fritz Schumacher, gefallen, sah er den Park doch als „Freiluft-Volkshaus“ zur Nutzung durch die Bevölkerung. Eine Halle könnte drei, zwei Hallen könnten sogar sechs Tennisplätze überdachen. Es werden die an der Terrasse vor dem Clubhaus gelegenen Plätze sein. Die Traglufthalle wird den THC Horn und Hamm rund 500.000 Euro kosten. Die endgültige Entscheidung werden nunmehr die Mitglieder des Vereins treffen. (ch)

# Deutschlands Konjunkturprogramm!

Jetzt bereits bei **XXX Lutz dodenhof BRÜGGE**

**XXX Lutz** Gutschein

2000 €  
bei Kauf ab 400 €

**XXX Lutz** Gutschein

bei Kauf ab 1.000 €

5000 €

**XXX Lutz** Gutschein

10000 €  
bei Kauf ab 2.000 €

**XXX Lutz dodenhof** XXXLutz dodenhof Kaltenkirchen | Auf dem Berge 1 | 24568 Kaltenkirchen | Tel.: (030) 25549558-0 | Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 10.00-20.00 Uhr | [kaltenkirchen@xxxlutz-dodenhof.de](mailto:kaltenkirchen@xxxlutz-dodenhof.de)

**XXX Lutz Neumünster** | BAB Neumünster Mitte | Freesenburg 8 | 24537 Neumünster | Tel. (0 43 21) 180 80 | Öffnungszeiten: Mo.-Fr: 10.00 - 19.00 Uhr, Sa: 9.00 - 18.00 Uhr | [neumuenster@xxxlutz.de](mailto:neumuenster@xxxlutz.de)

**XXX Lutz BRÜGGE**

**XXX Lutz** MEIN MÖBELHAUS.

Für Druckfehler keine Haftung. Die XXXLutz Möbelhäuser, XLDK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. ILDE24-0-h  
1) Gültig bei Neuaufträgen für Möbel, Küchen und Matratzen. Ausgenommen: aktuelle Werbeware, bereits reduzierte Ware, in der Ausstellung als „Bestpreis“, „Bester Preis“, „Preishammer“ und „Dauertiefpreis“ gekennzeichnete Artikel, Gutschein-kauf, Bücher, Saisonware sowie Artikel der Abteilung Baby & Kinder. Keine weiteren Konditionen möglich. Keine Barauszahlung. Basispreis ist Grundlage für alle Abschläge. Aktionen und Aktionsbedingungen sowie weitere Informationen finden Sie unter [xxxlutz.de/aktionsbedingungen](http://xxxlutz.de/aktionsbedingungen). Gültig bis 15.06.2020.

Freitag, 12. Juni, 19–20 Uhr Online, Dauer: 1 Stunde

**Kleinanzeigen schalten? Gut beraten unter 040 - 5544 727 70 oder www.hamburgeranzeigen.de**

**IMMOBILIEN**

**GARAGEN/STELLPL.**

**HH-Bramfeld, Höhnkoppel 22,** Tiefgaragenstellplatz zu verm., ab sofort frei, 60 €. ☎ 0173/586 77 63

**Einzelgarage, Wöschenhof 16,** 80 € monatlich. ☎ 040/66 67 86

**IMMO. VERSCHIEDENES**

**Curslack...**

Landwirtschaftliches Reetdachhaus mit Wirtschaftsgebäuden u. Landwirtschaftsflächen, 6 Zimmer, 240 m<sup>2</sup>, gepflasterter Hof, Kühl- u. Lageräume, Stallungen, Grg., Bj.1854, B:217,7 kWh/m<sup>2</sup> p.a., Kl. G, Gas-ZH, Kaufpreis: 1 Mio. € 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

**IMMOBILIENANGEBOTE**

**Dassendorf...**

Großzügige Immobilie mit 10 Zimmern, 400 m<sup>2</sup> Wohnfl., Kamine, Einbauschränke, Bäder en Suite, Loggien, Einliegerwhg., Doppelgarage, großzügiger Garten, Bj. 1979, V: 148,9 kWh/m<sup>2</sup> p.a., Kl. E, Pellet-ZH, Kaufpreis: 1.050.000,- € 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

**Meiendorf...**

Charmanter Endreihenbungalow mit gepflegtem Garten, 3 Zi., 115 m<sup>2</sup> Parkett, Wohnküche, Dachboden, Duschbad, Geräteschuppen, Bj. 1966, B: 195,9 kWh/m<sup>2</sup> p.a., Kl. F, FW-ZH, Kaufpreis: 470.000,- € 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

**Eißendorf...**

Lichtdurchflutete Wohnung mit hochwertiger Ausstattung, 3 Zimmer, 87 m<sup>2</sup> Wohnfl., EBK, Wannenbad, Abstellraum, giebelförmige Decken, Südwest-Balkon, Keller, TG-Stellplatz, Bj. 1998, V: 147 kWh/m<sup>2</sup> p.a., Kl. E, Gas-ZH, KP: 360.000,- € 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

**Othmarschen...**

Zauberhafte 5-Zimmer-Wohnung mit Hafblick, 210 m<sup>2</sup> Wohnfl., Lift, EBK, zwei Bäder, Parkett und Marmorböden, Gemeinschaftsgarten, Keller, Wintergarten, zwei PKW-Stellplätze, Bj. 1905, B: 96,5 kWh/m<sup>2</sup> p.a., Kl. C, Gas-ZH, KP: 2,2 Mio. € 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

**Marmstorf...**

Renovierungsbedürftiges Haus mit großer Terrasse, 6 Zimmer, 120 m<sup>2</sup> Wohnfl., EBK, 2 Bäder, Parkett, Holzdielen, moderne Gasheizung, Balkon, Vollkeller, Ausbaureserve, Bj.1958, B: 318,8 kWh/m<sup>2</sup> p.a., Kl. H, Gas-ZH, Kaufpreis: 470.000,- € 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

**Impressum**

WBV Wochenblatt Verlag GmbH  
Pappelallee 28  
22089 Hamburg  
www.hamburger-wochenblatt.de

**Geschäftsführer:**  
Ulf Kowitz, Ove Saffe, Claas Schmedtje, Andreas Schoo, Michael Wüller

**Redaktionsleitung:** Alice Friedrich

**Anzeigenvermarktung:**  
MEDIAHAFEN Hamburg GmbH  
verantwort. Ulf Kowitz / Dennis Rößler  
Großer Burstah 18-32, 20457 Hamburg  
☎ 040 - 55 44 - 728 - 37/-43  
anzeigen@mediahafen-hamburg.de  
**Kleinanzeigen:** ☎ 040 - 55 44 727 70

Anzeigenentwürfe des Verlages sind urheberrechtlich geschützt. Der Verlag hat die alleinigen Nutzungsrechte für die von ihm erstellten Anzeigen, Wort- und Bildbeiträge. Übernahme nur nach vorheriger schriftlicher Genehmigung. Aus unaufgeforderten Zusendungen von Manuskripten entstehen weder Honorarverpflichtungen noch Haftung.

Es gilt die Preisliste Nr. 4  
MEDIAHAFEN Hamburg vom 01.01.2020

**Druck:** Druckzentrum Braunschweig GmbH  
Christian-Pommer-Str.35  
38112 Braunschweig

**Verteilung:** Funke Logistik Hamburg GmbH  
**Hamburger Wochenblatt Gesamt Kombination:** Trägerauflage 922.923 Ex.  
www.hamburger-wochenblatt.de/anzeigen  
Informationen zum Datenschutz (DSGVO) finden Sie unter  
www.hamburger-wochenblatt.de

**WOCHENBLATT NICHT ERHALTEN?**

Rufen Sie unsere kostenfreie Hotline an:  
**55 44 - 727 30**  
(montags bis freitags 9-16 Uhr)  
oder senden Sie eine Email an:  
**reklamation@funkelogsitik-hh.de**

**Duvenstedt...**

Repräsentative Villa mit moderner Ausstattung, 7 Zi., 400 m<sup>2</sup> Wohnfl., EBK, Fußbodenheizung, HWR, Solarthermie, Garage für 3 PKW, Bj.2008, B: 77,7 kWh/m<sup>2</sup> p.a., Kl. C, Gas-ZH, KP: 3,6 Mio. € 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

**Niendorf...**

Attraktives Grundstück in Hamburg-Niendorf, 1.503 m<sup>2</sup> Wohngebiet, es gilt der Bebauungsplan Niendorf 9, offene Bauweise, 2 Vollgeschosse, Kaufpreis: 890.000,- € 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

**Lüneburg...**

Schöne Stadtvilla mit großzügigem Garten und Doppelgarage, 6 Zi., 250 m<sup>2</sup> Wohnfl., hohe Decken, Echtholzparkett, Fußbodenhgz, Vollbad, Gäste-WC, 32 m<sup>2</sup> Terrasse, Bj.2003, V: 91,38 kWh/m<sup>2</sup> p.a., Kl. C, Gas-ZH, Kaufpreis: 785.000,- € 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

**Horn...**

Gut vermietete 3-Zimmer-Wohnung mit zuverlässigen Mietern, 69,21 m<sup>2</sup> Wohnfl., EBK, Einbauschränke, Vollbad, Keller, Gartenanteil, 6.816,- € Nettomieteinnahme p. a., Bj.1956, V: 255,4 kWh/m<sup>2</sup> p.a., Kl. H, Gas-ZH, Kaufpreis: 195.000,- € 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

**Blankenese...**

Gepflegte 4-Zi.-Eigentumswohnung mit Balkon, 133 m<sup>2</sup>, EBK, Duschbad, Gäste-WC, Abstellraum, Sauna, Kellerraum, 2 TG-stellplätze, Bj.1969, V: 210 kWh/m<sup>2</sup> p.a., Kl. G, Gas-ZH, Kaufpreis: 895.000,- € 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

**Schlei, Hanglage**

gr. Breite, 1505 m<sup>2</sup> sof. bebaubar, mit EFH, MFH od. DH Nähe Golfplatz + Yachth., m<sup>2</sup>/145 €. 04122/ 810 50 21

**Baugrundstück** - 2.200 qm Bauland + 1.200 qm Garten in 19243 Wittenburg, 80.000 €. ☎ 0162/1583128

**Sasel...**

Ruhiges Baugrundstück in guter, familienfreundlicher Lage, 680 m<sup>2</sup>, Bebauung gemäß Bebauungsplan B5Sasel von 14.01.1955, Wohngebiet, Kaufpreis: 660.000,- € 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

**IMMOBILIENGESUCHE**

**Baugrundstück...**

...gesucht! Für vorgemerkte Kunden suchen wir Baugrundstücke ab 450 m<sup>2</sup> zur Errichtung von Ein- oder Zweifamilienhäusern. Provisionsfrei für den Verkäufer. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

**3-Zimmer-Whg...**

...gesucht! Für ein sympathisches Pärchen aus Hamburg-Neustadt suchen wir eine gepflegte Wohnung mit Balkon zur Miete. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

**Landhaus gesucht!**

Für eine solvente, junge Familie aus der City suchen wir in Hamburgs grünem Umland ein charmantes, sonniges Haus mit großem Grundstück bis ca. 2,5 Mio. €. Provisionsfrei für den Verkäufer. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

**Junge Familie sucht** Haus mit Garten im Hamburger Norden/Osten eigenes.haus2020@gmail.com ☎ 01579-2379969

**Bis 3 Mio. € gesucht!**

Prominentes Hamburger Pärchen sucht eine luxuriöse, große Eigentumswohnung in einem Mehrfamilienhaus mit Stellplatz. Provisionsfrei für den Verkäufer. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

**Gesucht:** älteres EFH / Grundstück ab 500m<sup>2</sup> o. MFH von privat. Kurzfristige Bezahlung möglich. ☎ 040/63865187

**Unternehmer sucht Immobilien** zur Kapitalanlage in Hamburg und Umgebung. ☎ 01579-2379961, info@gerlach-hamburg.de

**Gewerbepark...**

...gesucht! Hannoveraner Investor sucht eine gut vermietete Kapitalanlage im Gewerbebereich. Gesamtkaufpreis bis max. 20 Mio. €. Provisionsfrei für den Verkäufer. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

**Hanseatische Wohnungsgenossenschaft eG**

richtet renovierungsbedürftige Häuser für junge Familien wieder her und sucht ständig neue Einfamilien-, Doppel- und Reihenhäuser. Wir bieten Ihnen vollen Service und Betreuung, übernehmen kurzfristig wie gesehen und können sofort handeln. ☎ 040 228212450, anfrage@hansea.immo

**Whg mit Garten...**

...gesucht! Rüstiges Ehepaar sucht nach dem Hausverkauf eine ETW mit Gartenzugang und sonniger Terrasse. KP bis ca. 550.000,- €. Provisionsfrei für den Verkäufer. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

**Südliches HH...**

...gesucht! Logistiker und Einzelhandelskauffrau suchen südlich der Elbe bis Buxtehude eine gepflegte Eigentumswohnung ab 3 Zimmern. Gern mit Stellplatz. Provisionsfrei für den Verkäufer. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

**Hamburger...**

...Umland gesucht! Berufspendler sucht mit seiner Partnerin ein schönes Einfamilienhaus mit sehr guter Anbindung an die BAB. Provisionsfrei für den Verkäufer. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

**Bis 2,5 Mio. €...**

...gesucht! Familie aus Harvestehude sucht im gesamten Hamburger Stadtgebiet (Elbe und Alster) ein neues Zuhause. EFH oder Villa ab 5 Zimmern mit Stellplatz. Provisionsfrei für den Verkäufer. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

**Kleine Wohnung...**

...gesucht! Alleinstehender Biochemiker sucht eine gepflegte Wohnung mit viel Charme und freundlicher Nachbarschaft. Gerne mit Balkon. KP bis ca. 250.000,- €. Provisionsfrei für den Verkäufer. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

**Blick über HH...**

...gesucht! Junges Kunstlerhepaar sucht eine besondere Immobilie mit schönem Blick über Hamburg (gern mit Dachterrasse - keine Bedingung!) bis ca. 1,8 Mio. €. Provisionsfrei für den Verkäufer. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

**Zinshäuser gesucht!**

Für eine Investorengruppe suchen wir in guten bis mittleren Lagen Mehrfamilienhäuser (auch mit Geschäftsanteil) bis ca. 10 Mio. €. Provisionsfrei für den Verkäufer. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

**MFH ab 4 Einheiten...**

...gesucht! Junger Unternehmensberater sucht zur privaten Vermögensanlage ein gut vermietetes, gepflegtes Mehrfamilienhaus ab 4 Einheiten in und um Hamburg. Provisionsfrei für den Verkäufer. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

**Ab 80m<sup>2</sup> gesucht!**

Alleinstehende Medizinerin sucht ein kleines, gepflegtes Einfamilienhaus, Doppelhaushälfte oder Reihenhäuser mit pflegeleichtem Garten und sehr guter Anbindung! Provisionsfrei für den Verkäufer. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

**Architekt sucht...**

...mit seiner jungen Familie (5 Personen) ein gepflegtes Haus - auch modernisierungsbedürftig - mit großzügigem Garten in gefragter Lage in und um Hamburg. Provisionsfrei für den Verkäufer. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

**1-2 Zimmer gesucht!**

Ehepaar aus Seevetal sucht für die Tochter im Studium eine zentrumsnahe, helle Eigentumswohnung mit Balkon oder Terrasse. KP bis ca. 300.000,- € gesucht! Provisionsfrei für den Verkäufer. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

**Zum Sanieren...**

...gesucht! Junges Hamburger Ehepaar sucht eine sanierungsbedürftige Wohnung in zentraler Lage ab 50 m<sup>2</sup> Wohnfläche. Provisionsfrei für den Verkäufer. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

**GESUCHT: 3-5 Zimmer** Wohnung oder MFH von privat. Schnelle Bezahlung möglich ☎ 040-63865187

**Bungalow gesucht!**

Solventes Ehepaar aus den Elbvororten sucht nach dem Verkauf des großen Hauses ein Haus auf einer Ebene mit schönem, sonnigem Garten. Gerne mit Garage. Provisionsfrei für den Verkäufer. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

**VERMIETUNGEN**

**Freie Wohnung.** Glinde, sehr ruhige Lage, 3 Zi., VBad, EBK mit Waschmaschine, überdachte gr. Terrasse, sep. Hauseingang, ebenerdig, (ältere Herr sucht solvente Mieter + Gartenarbeitshilfe). 040/55284953 (Fax 55)

**HH-Bramfeld, Höhnkoppel 22,** schöne, renovierte 2 Zi.-Whg, EG, ca. 70 m<sup>2</sup>, EBK, modernes Badezimmer, komplett gefliest, Fußbodenheizung, Garten, Tiefgaragenstellplatz, ab sofort frei, KM 980 €, von Privat. ☎ 0173/586 77 63

**Alt-Rahlstedt,** von privat, helle, gepflegte 3-Zi.-Whg., 98 m<sup>2</sup> im ruhigen 2-Fam.Haus, EBK, D'Bad, G-WC, Abstellr., Parkett, Aussenrollos, PKW-Stellpl., Waschkü., kl. Terrasse, gute Verkehrsanb., EA vorh., 895 € + NK + Kaut. ☎ 040/6725680

**WOHNR. MIETGES.**

**MySchool Hamburg** sucht für eine Mitarbeiterin ab sofort eine 1-2 Zimmerwohnung in Hamburg zur Miete, keine Haustiere vorhanden. kontakt@myschool.hamburg

**Luxuswohnung...**

...gesucht! Geschäftsführer einer Hamburger Reederei sucht mit seiner Ehefrau eine exklusive Mietwohnung mit schönem Ausblick und Aufzug. Gerne mit Balkon. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

**EFH zur Miete...**

...gesucht! Hamburger Familie sucht für einen Zeitraum von mindestens fünf Jahren ein schönes Einfamilienhaus zur Miete. Ab 4,5 Zimmern mit sonnigem Garten. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

**Projektleiter sucht...**

...in zentraler Hamburger Lage ein gepflegtes, charmantes Einfamilienhaus ab 4 Zimmern für mindestens 4 Jahre zur Miete. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

**Hilfsbereite Generationen Familie** 5 Pers. sucht Haus zum Wohlfühlen in HH Westen, ab 5 Zimmer, Kaltmiete bis 1500€ ☎ 0176 45 80 55 34, sab-pf@web.de

**Bis 1.000,-€ KM...**

...gesucht! Personalreferent eines Hamburger Unternehmens sucht mit guter City-Anbindung eine schöne Mietwohnung ab 2 Zimmern mit Balkon oder Terrasse. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

**Suche eine Wohnung** mit Balkon, 1,5 bis 2 Zimmer, KM bis 380 €. ☎ 0176/5772 7411

**STELLENANZEIGEN**

**Friseur/in gesucht.**

(m/w/d) Wir suchen Sie für unseren Katrin Mottschall, La Biosthetique Friseursalon, gerne auch Anlemer oder schon länger aus dem Beruf heraus. Wir freuen uns auf Ihren Anruf 0177/3322302 od. info@katrinmottschall.de

**STELLENANGEBOTE**

Wir suchen m/w/d  
**Elektriker, Elektriker**  
Elektriker  
auch sofort! ☎ 040 / 32 22 58

**Pflegedienst in Rahlstedt**

R. Reichert-Scharifi sucht GPA, AH, PFK, geringfügig, TZ, kleine Touren, Dienst nach Wunsch. Gerne ältere Bewerber (m/w/d). ☎ 040/ 64 80 365

**Das Stoffparadies Hamburg** Tausend und eine Nacht sucht eine Verkäuferin (m/w/d) in Teil- od. Vollzeit. Bramfelder Ch. 301. ☎63975927 www.stoffparadies-hamburg.de

**Kosmetik- u. Friseursalon, HH-Eilbek,** benötigt erfahrene Unterstützung f. Kosmetik, Hand- u. Fußpflege, gerne auch älter, TZ mgl., Sa. u. Mi. geschlossen, Bewerbung schriftlich: Nanni & Team, Wagnerstr. 132, 22089 HH od. ☎ 040/ 20 60 72, Frau Tegetmeier

**Sicherheitskräfte** (m/w/d), mit u. oh. §34a-Schein. ☎ 040/357045420

**Reinigungskraft** m/w/d, in TZ/VZ gesucht! ☎ 040/357 04 54 20

**Buchhalterin** (m/w/d) für 2-Tage-Woche im Handwerksbetrieb gesucht, ☎ 040/54 76 34 56.

**MALER (m/w/d)**

ab sofort, in Vollzeit als Verstärkung für unser technisches Serviceteam für Arbeiten innerhalb unserer Bestandimmobilien in HH gesucht. Eigener PKW erforderlich. Attraktive Konditionen und ein motiviertes Team erwarten Sie. ADOLF WEBER Grundbesitz- und Projektgesellschaft. T: 040/66 96 31 22, E: karriere@adolfwieber.de

**Pförtner m/w/d** in VZ gesucht! ☎ 040/357045420

**Handwerkshelfer m/w/d mit Elektro-, Maler- od. Klempnererfahrung**  
**Telefon (040) 32 22 58**

**Reinigungskraft** dt.spr. ab 17 Uhr, Basis 450€, Rahlst. ☎ 675 06 79 43

**Wir suchen** ab sofort in Festeinst. In VZ Reinigungskräfte (m/w/d) für Treppenhausreinigung 12,00 € p.Std. FSKL B u. Winterdienstbereitschaft ☎ 040/2385625-21

**Gärtner** (m/w/d), selbstständig arbeitend, auf 450 €-Basis ges. ☎ 040-6451067

**Reinigungskräfte für Schlüsselre-**viere gesucht, HDG ☎ 01784789158, r.dammers@hdammers.de

**Servicemitarbeiter Hotel (m/w/d)**

für Gästebetreuung & Verwaltung von Ferienwohnungen in HH Hammerbrook suchen wir 1-2 Servicekräfte in Vollzeit. Sie sind: zuverlässig, gewissenhaft & flexibel, haben Freude an Dienstleistungen & Umgang mit Menschen. Wir bieten: unbefrist. Arbeitsvertrag, Festgehalt, Werkswohnung zu Sonderkond. u.a.m.. Bewerbung (inkl. Lebenslauf, Zeugnis, etc.) bitte an: bewerbung@plusvalia.de



**Auch in Zeiten wie diesen sind wir voll gefordert!**

Wir sorgen seit mehr als 50 Jahren mit derzeit 900 Mitarbeitern für die Sicherheit unserer Kunden und bieten für Ihren beruflichen Neustart – gerne auch als Quereinsteiger – in allen Bezirken Hamburgs Einsatzmöglichkeiten entsprechend Ihren persönlichen Vorstellungen an!

**Sicherheitskraft m/w/d**

mit und ohne U40/Sachkunde gem. § 34a GewO\*

\*erforderliche Qualifikationen können nachgeholt werden

- Werk- und Objektschutz
- Sicherheits- und Ordnungsdienste
- Messe- und Veranstaltungsdienste
- Notruf- u. Serviceleitstellendienste
- Baustellensicherheit
- Aufsichtstätigkeiten
- Pforten- und Empfangsdienste
- Alarm- und Revierdienste
- Technische Hausdienste
- Hafensicherheit
- Facility Management
- Hundeführer

Wir freuen uns auf Sie!

Tel. 040/ 870 876 88 p.holthoefner@weko-sicherheit.de www.weko-job.de

**Steuerfachangestellte/r** (m/w/d) für Buchhaltungsservice in HH-Horn gesucht. ☎ 0176-23725467 E-Mail info@finanzbuchung.de

**Zahntechniker/in** (m/w/d) in Teilzeit oder auf 450,- € Basis für unsere Praxis in HH Bramfeld gesucht. ☎ 040 - 641 21 22 info@katarinawitkowska.de

**Produktions-/Lagerhelfer** m/w/d, in Vollz. ges. ☎ 040/357045420

**Fliesenleger gesucht:** für Wohnungsmodernisierungen suchen wir für Fliesenarbeiten und andere handwerkliche Tätigkeiten einen netten Kollegen (40/Std.woche) ab 1.8. Infos bei Andreas Enger 01578-1283 477 info@wertebauer.de WERTEBAUER GmbH, Rahlstedter Str. 83, 22149 HH

**KOMM ZU UNS !**

Zur Verstärkung unserer Uro-Teams in Langenhorn/Fuhlsbüttel suchen wir ab sof. eine(n) MFA/Alten-/Krankenpflege in Teil- oder Vollzeit. Urologische Kenntnisse nicht zwingend notwendig. ☎ 0171/38 75 95

**5 Staplerfahrer / Industriehelfer**

m/w/d für sofort ges. Tel. 040 / 32 22 58

**Pflegekräfte aufgepasst!** PFLEGEN & WOHNEN FINKENAU sucht ab sofort Pflegefach- und Pflegehilfskräfte/Ergotherapeuten (m/w/d) in Vollzeit/Teilzeit/Dauernachtwachen. Rufen Sie mich an: S.Rautenberg (PDL) unter 040/20 22-344 1. Wir freuen uns auf Sie!

**Helfer** m/w/d f. versch. Tätigkeitsbereiche gesucht. ☎ (040)-42 94 55 20

**Gesucht!** Reinigungskraft\* in Teilzeit (ca. 20 Stunden/Woche) für Zahnarztpraxen in Eppendorf & Hoheluft. ☎ 040/4801810 \*(m/w/d)

**Mit einer nebenberuflichen Tätigkeit,** 1.000 Euro zuverdienend! Vertriebstätigkeit bei festem Kundentamm. Bedingung: mind. 15 Std. die Woche verfügbar, freundliches und gepflegtes Auftreten, sicher im Umgang mit Menschen, Führerschein und PKW. Gründliche Einarbeitung. Rufen Sie mich an: Rainer Schilling ☎ 0173-9031530

**Reinigungskraft**</

Kleinanzeigen schalten? Gut beraten unter 040 - 5544 727 70 oder www.hamburgeranzeigen.de

KFZ

WOHNWAGEN

Wir kaufen Wohnmobile und Wohnwagen. www.wm-aw.de 03944 - 361 60 (Fa.)

Suche dringend Wohnwagen oder Wohnmobil. Tel. 0171/37 43 474

KFZ Ankauf

Ich-kaufe-Autos.de Heil oder defekt, TÜV-fällig oder Unfall. Bj. 2003 - 2019! Bis € 30.000,- Wir machen Hausbesuche - Abmeldeservice Firma Ronald Richter-Stuwe - Hamburg Mo.-So. bis 22 Uhr 0171 / 561 47 34

Höchstpreise für alle Fahrzeuge! Alle PKW/LKW, auch TÜV-fällig oder mit Schaden. Tel. 040 / 67 50 30 52

AA-Peter kauft alle

PKW-LKW-Busse, € 1,- bis € 10.000,- heil, m./oh. TÜV, Defekte aller Art, Abholung Mo.-Sa.+So. in und um HH, 8-22h Tel. 79 00 48 18

LIEBE/FREUNDSCHAFT

79 jähriger

Witwer mit Humor & Lebensfreude möchte eine unternehmungslustige Dame zw. 75 & 82 J. kennenlernen. ★ ★ PV Saskia, 040/511 60 89, tgl. 11-20 h → auch a. Wochenende

Frau 55 J. span.spr. u. netten Partner ab 60 J. für e. feste Partnerschaft. Bitte m. Bild 040-601 33 02 → Persönlicher PartnerService. Seit 1988★ ★ ★

Aufgeschlossener Mann sucht sinnl. reife Frau zum Kuscheln, Reden, Wohlfühlen 040-601 33 02

M.62 sucht Asiatin für eine feste Beziehung mit sehr viel Liebe. Bitte mit Bild 040-601 33 02

Sie, 63/1,64, schlk., intelligent, sucht ehrlichen Ihn. SMS: 01520/4113690

"Super-Partner-Aktion!" Für alle Singles bis 85 J.! Jetzt kostenlos anmelden bei Astrid Mindemann 040-601 33 02 → Persönlicher PartnerService. Seit 1988★ ★ ★

Partnersuche für Jung und Alt

Vorgestellt vom NDR-Fernsehen. www.partnerboerse-nord.de Tel. für Raum HH: 0431-2398134

Su. nette Bekanntschaften für Unternehm., Einkaufshilfe m. Pkw, Wohnungspartner/in. 040/41 09 44 92

Dein Horoskop für Juni: Du wirst dich in einen attraktiven Akademiker, 57/1,86/80 kg verlieben, wenn du (W. schlank u. sehr kuschelfreudig) mich anrufst: 040-75 68 27 10

Attraktive Witwe

73 J. gut situiert sucht niveauv. Lebenspartner zw. 73 & 83 Jahren. ★ ★ PV Saskia, 040/511 60 89, tgl. 11-20 h → auch a. Wochenende

Attraktiver Endfünfziger, 185 cm, schlank, nicht ganz ungebunden, wünscht sich eine diskrete, alleinlebende Kuschelfrau bis 70 J. Raum HH-Nord, mit Lust auf gelegentl. Kuschelstunden. Tel. 01701438136

Sie, 73 J., sucht netten Herrn (zwischen 75-80 J) zum Klönen und für Unternehmungen. 040-63946380

FLOHMARKT

Suche alte Bibeln, Bilder, ect. 0172/883 880 8

Haushaltauflösung am 13.06 von 10 bis 14 Uhr Schrammsweg 21, Eppendorf 01749733817

Suche Buchhaltungshilfe (m/w/d) - EUR, Einkommensteuererklärung, evtl. BWA 01739113249

REISE

Heiligenhafen-günstig, TOP Ferienwohnung, 12.06.-27.07., herrl. Ostseebl., 45 m², b. 4 P. 040/79 65 694

Westerland/Sylt, 2-Zi.-Apt., KFZ-Stellpl., noch einige Termine frei. 040-6959447

St.-Peter-Ording, FeHs/FeWo, 2-4 P., ruh. Lg., Gart. m. Liegewiese, Hunde wilk. 0173-583 0504

Travemünde, mod. Ferienhaus, 170 m², 2 Bäder, für 6 Pers., noch Termine frei. 0431/23 787 29

Appartements an der Ostsee (Stralsund, Rostock, Wismar), ab 50 €/T. 0177/200 39 30; 0170/353 60 71. www.rostock-hotel-garni.de

mod. FEW Studio 100m² mit Meerbl. Heikendorf 115€/ÜB T. 040/827735

VERSCHIEDENES

Firma Reinhardt & Kirsch, Ihr Spezialist für Dach und Garten. Wir bieten folgende Arbeiten an: Flachdachsanierung, Dachreparaturen und sämtliche Gartenarbeiten 0157-36 38 36 08

Curvy-Model gesucht: attraktive Dame (25-45 Jahre, mind. Größe 48) für seriöse Modedemos in Hamburg. 0177 - 752 45 27

Mitarbeiterin (m/w/d) für Praxis in Eppendorf und Klinik in TZ oder auf Minijobbasis gesucht. Erweiterung und Prämien individuell möglich. 014537975, ubaxx@web.de

Sämtl. Gartenarbeiten & Pflasterarbeiten zum Festpreis, kostenl. Beratung. 0151-28860677 FA Reinhardt

Gartenarbeiten aller Art, Hecken-/Strauchschnitt m. Abf. 64538332

Gartenarb. jed. Art, 0178-80 444 01

Heckenschnitt, alle Gartenarbeiten mit Abfuhr 0157/592 167 22

Der superfreundl. Dachdecker

hat noch Termine frei. Wir bieten an: Dachreparaturen, Flachdachsanierung uvm. Keine Kosten für Sie bei d. Anf. u. Begutachtung. Wir erstellen Ihnen ein seriöses Angebot 0163 - 9535312

Fa. Engel, Haushaltsauflösung und Umzüge, kleine Preise, Wertanrechnung, kostenlose Besichtigung. 0174-9115550; 040-36883117

Gartenarbeit ums Haus → speziell Vertikutieren, preisgünstig, m. Abfuhr, kostenlose Beratung. 6546782

Wünsche mir eine/n Friseur/in die ins Haus kommt. Barmbeck-Süd. Tel.040-695 01 15.

Blitzräumung!!!

Wir fahren alles weg!! → Haushaltsauflös., Entrümpelung, Demontage, Abbruch, Wertanrechnung, kostenl. Besichtig. Fa. UK 040-822 45 775

Steinreinigung: Terrasse, Gehwege, Auffahrten, Festpreis. 64538332

UNTERRICHT/FORTB.

English Dozent, 15€/h. 43 18 10 19

Nachhilfe professionell v. Akad.,Spaß & Erfolg, alle Klassen, bei Ihnen im Haus. Tel. 0176/52282413

Nachhilfelehrer gesucht für mittleren Schulabschluss an Berufsfachschule (Soz.-päd. Assistenz) 040-601 33 02

YOGA jetzt. Hatha-Yoga für Geübte und Ungeübte in Barmbek Süd. Infos unter 040 / 84 60 22 38 oder www.regling.yoga

Italienischunterricht mit Mutterspr. Qualifiziert 0176-79018252

GESCHÄFTSVERBIND.

investiereninkrisenzeiten.de

Ihr Fensterputzer. 040/52 61 00 00

Malerarb. günstig. 0151/14426002

GESUNDHEITSDIENST

Mobile-Med.-Fußpflege Hausbesuche, 0160-6245469

GESCHENKT

Satellitenschüssel mit Halterung zu verschenken. 040/57261339

Wand-Klappbett, helle Kirsche an Selbstabholer zu verschenken. 0152/27510866

E-Rasenmäher, Schnittbreite 40 cm, an Selbstabholer 040/5313484

Gut erhaltene Stereoanlage mit Plattenspieler, CD, MC etc. 040/6475856

Kerzenständer, handgeschmiedet, 60 cm hoch, an Selbstabh. 040-4108191

BAUEN UND WOHNEN

FA Reinhardt, Garten und Dach ist unser Fach- wir bieten folgende Dienstleistungen an: Hausreparatur, Dacharbeit, Flachdachsanierung, Steinarbeiten. 10% auf alle Reparaturen 0176-25173841

Malerarbeiten, super preiswert, sauber + gut. Tel. 651 74 06

Gärtner sucht Arbeit jeder Art, sowie Stein-u. Plattenarbeiten. 0176/85466600

Maurer Meister frei 0151-10460594

Tischler Neu-Rep. Tel. 540 59 23 Fa.

Malermeister kommt sofort, Leerwhg., Sonderpreis. 668 14 14 FA

Pflasterarbeiten/Landschaftsbau vom Fachbetrieb! 040-74108617

1a Fliesenleger. 0171-4328413

Malermeister kompetent u. zuverlässig. Tel. 69 52 788 + 0172/400 67 91

Dachdecker

Der zuverlässige Spezialist für alle Fragen und Reparaturen rund um das Thema "Dach, Fassade, Keller" (auch gerne Kleinreparaturen). Alles zu fairen Festpreisen. Kostenlose Beratung vor Ort. www.elbbedachung.de 040 84 30 27 17

Schimmel.Hamburg 0160-1498866

Maur. Putz Flies. Rep. 0175/7930859

LSTER -Dach -Fassade -Keller BEDACHUNG Ihr freundlicher Dachdecker hat noch Termine frei! Kostenlose Beratung vor Ort Tel.: 040 / 668 90 660

Gart. arb./ Pflastern 01626954653

Gartenarbeiten, Bäume fällen, Hecken-u. Obstbaumschnitt, Zäune, unverb. Beratung, Fa. Tel. 7240970

Fassadenanstrich sämtl. Außenarb. mit eig. Gerüst. 668 14 14 FA

Maurer und Fensterbauer sucht Aufträge 015164741650, hartmut.ziem@web.de

Dachtechnik

Wir lassen Sie nicht im Regen stehen! Ihr Fachbetrieb für Dachreparaturen und Abdichtungen aller Art → Dachrinnen, Schornsteine, Giebeln, Dachdeckung, Dachreinigung uvm 040/70296482 od. 0176/35249190

Malereibetrieb Tel. 040/2196060 Tapezier-, Streich- u. Lackierarb. zu guten Konditionen. Kathert GmbH

Malermeister kommt sofort, Leerobj., Sonderpreis. 668 14 14 FA

Komplettbad, alles aus einer Hand, kleine und große Reparaturen, Kundendienst. Tel. 040/631 88 65, grebenstein-sanitaertechnik.de

Gart. arb./ Pflastern 016763755394

Kl. Baugeschäft seit

1978, Baubetreuung & Service mit allen Gewerken, Um- und Anbauten, Balkon-,Anbau-,Bad-und Fassadensanierung, Reparatur, Durchbrüche, Kellerabdichtung, auch Kleinstaufträge. T. 647 44 76 oder 789 35 13, Juergen-Berger-Bau.de

Malerarbeiten alle Art zu fairen Preisen.kommt sof.04063679297.017621179636

Erf. Tischler, Rep., Fenster + Türen, Einbruchschutz, 0177/1574527

Dachrinnenreinigung lfd. m 1€

Dach und Flachdach Reparatur, Keller-sanierung, Entfernung von Schimmel und Feuchtigkeit, auch Kleinarbeiten 01522/2459924

Maler - Festpreise Tel. 6729988

Dachdecker hat noch Termine frei. Kostenlose Beratung. 040-348 649 11 oder 0160-935 313 47

Dachdecker

Ihr kompetenter Partner, wenn es um Bedachung und Reparaturen aller Art geht! Kundenzufriedenheit steht bei uns an erster Stelle. Qualität zu fairen Festpreisen und eine kostenlose Beratung vor Ort. 040 - 18 19 07 05 www.hds-bedachung.de

Kleine Dachdeckerei hat noch Termine frei, spez. Flachdacharbeiten. Tel.01774252023 Herr Wenzel

Garten-/Pflasterarbeiten aller Art, Steinreinigung,+feste Fuge → unkrautfrei, kostenl. Berat. → 040/74214628

Maler- und Laminatarbeiten zu fairen Preisen. 0176-701 840 56

GESCHÄFTL. EMPF.

Gartenarbeiten, Steinreinigung gegen Pilz, Algen, Moos sowie Dachreinigung, kompetent u. günstig. 0151/75606624

Fensterreinigung, 040/31702681

Gartenarbeiten, Pflasterarbeiten und Erdarbeiten aller Art, führt aus: Firma Gartenbau Paulsen. 0172/400 52 02 und E-Mail: gartenbau.paulsen@gmail.com

Malereibetrieb: 040-23492192, 040194/987607, helfe b. Möbelrücken, firma-thomas-borgward.de

Frühjahrsangebot 7,95 € pro m²: Terrassenreinigung, Kunstharzverfugung (wasserdurchlässig/elastisch), kostenlose Beratung vor Ort. 040/301 04 120 www.profisaniierung.com

Dachdecker-Meisterbetrieb hat noch Termine frei. Dachrinnenreinigung lfdm. 1,49 € inkl. An- und Abfahrt, Dach- und Fassadenreparaturen aller Art sowie Bauklempnerarbeiten. Böhmer und Joerges GmbH, www.bj-dachdecker.de Tel.0151/714 67 030.

Gartenarb. aller Art, Steinsetzarb., Steinreinigung. 040-32 89 78 23

Gartenarb. → Heckenschnitte, Kleingärten, Grundreinigung. 0178/1692375

Polsterarbeiten G. Mohr 6526737

PC-Hilfe & Internet 23813582

Gartendienst T.S. zuverlässig und fair. www.gartendienst.net 040/6773523

Friseur auf Rädern Friseurmeisterin A. Böge kommt zu Ihnen ins Haus. Tel. 0160/334 38 85

Alte Uhren

Reparatur von Tisch-, Wand-, und Standuhren. 040 / 20 91 53 98

Sämtliche Gartenarbeiten: Vertikutieren, Rasenmähen, Pflasterarbeiten. 0176-48529916

Feuerbestattung ohne Feier kpl. 1.380,- Euro. 040) 28 09 73 31

Polnischer Handwerker sucht kleine und große Aufträge. 0174-198 99 13, www.r-p-service.de

PC-Hilfe/Handy/Tablet, T. 5381468

Firma Krüger Reinigungs- und Beschichtungsunternehmen → Dach- und Fassadenbeschichtung, Reinigung, Dachdeckerarbeiten usw. www.dachexpress-service.de 040/730 86 166 → Termine frei!

Selbstständiger Fliesenleger: Fliesenverlegung, Fugentechnik, Abriß- u. Abbrucharbeiten, Trockenbau u. Estrich. 0162-871 44 96

Fensterputzen 040-21 99 99 51

Hanse-Blitz-Service sucht Aufträge, Reinig. aller Art. 0176-83340782

Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Beete, Kleingärten mit Abf. 6683825

Polnische Firma sucht Objekte von Verwaltungen und Privatkunden für Gartenpflege und Objektbetreuung, Winterdienst. www.r-p-service.de 0176-49 29 61 46

Gartenarb. aller Art, Terr.reinigung, faire Preise, P.Hinz 040-88 355 837

Rund ums Haus

Gart. arb. m. Abf., Festpr., Strauch/Heckenschnitt, G-/Terrassenreinigung. 0174/5824075 + 7123672

Stuhlflechtere Tel. 040/ 273 798

Bäume fällen, Gart. arb., Heckenschn. m. Abf., kostenl. Ber. 67584230

Polsterarbeiten 040/4912165

Gartenarb. wie Heckenschnitte, Vertikutieren, Grundreinigung 6728692

Putzi kommt. Fenster 0172/4529776

Umzugshelfer 040/ 21 99 99 51

TV-Kanäle verstellt? 0176/52282413

Rollrasen, vertikutieren, sämtl. Gart. arb. kostenl. Ber./preisw. 68282222

Intern.-Tel.-PC-TV-Probl? Handy-Instal., IT-Service. 0176-52282413

Stuhlflechter günstig. 040/6472618

Hilfe PC/Tablet/Handy. T. 81997787

Malerbetrieb Selk: Malerarbeiten aller Art. 0176/51 00 53 24

PC, Telefon, Handy, WLAN, TV, Sat-TV-Service, von privat, schnell, günstig & nett. 0176 52282413

VERKAUF

Gartenfirma führt Arbeiten günstig aus, z.B. Hecken- und Gehölzschnitt, Vertikutieren, Grundreinigung, Pflasterarbeiten aller Art, Objektpflege (monatll., jährl.) Tel. 0151/71345857

13 €- Gärtner sucht Aufträge. Gartenarbeiten von A-Z, Jahrespflege, Pflasterarbeiten, FP o. Stundenlohn. 0176/ 86 18 06 29

Umzüge 53 05 05 05 Räumungen mit Wertanrechnung, Möbellager, malen & tapezieren, Senioren ARGE, privat & Gewerbe

Haushaltsauflösung Entrümpel., Boden, Keller, Garage.Mit Wertanrechnung zum Festpreis.Fa. Harald Sperling. 040/41 358039

Entrümp., Abbruch Haus, Whg., Dach, Keller, Garage, Gewerbe, besenreine Räumung, Demontage. Kostenlose Besichtigung. Fa Tip Top 040/22887458 od. 0176/62005808

Gartenarbeiten

jeder Art, sowie Pflaster- und Steinarbeiten, Heckenschnitt, von privat. 0179/617 3378

Alte Comics gesucht, Sigurd, Falk, Tibor, Nick, Micky Maus, Fix und Foxi, usw. aus den 50er/ 60er Jahren. 05641/4952

Hole kostenlos gebr. u. def. TV, Hifi, Kühlschr., Gasherd, Ledergarnitur, PC, Spende f. Afrika. 040/86627622, ab 17 Uhr

Blitzumzug + Entr. 01577/4033970

Kaminholz, trocken, günstig von privat zu verkaufen, Lieferung möglich. 0171/ 3000406

Frank Zander Umzüge e.K. 04031705412 www.fz-umzuege.de unverbindl./kostenl. Besichtigung. Senioren/ARGE/privat/Firmenumz. Einlager./Entrümpel./Kartons gratis.

Islandpferde-Reitschule, Stapelfeld Geburtstags & Ferienspaß, Pension, Beritt, Zucht und Verkauf, Reitshop. 040/677 64 88, www.vindholar.de

Hilfe am PC, ab 30 €. Tel. 2506694

Kleintransporte und Umzüge, gut & preiswert, Tel. 040-693 79 45

Gärtner mit 20 jähr. Berufserf. sucht Aufträge. Pflastern, Rasenuegestaltung, Jahrespfli., Stein- u. dachrein. mit Langzeitschutz. 0176/65869009

Frank Zander Umzüge e.K., Haushaltsauflösung Entrümpelungbesenrein. Kostenlose Besichtigung. 0170 54 12

ANKAUF

Aus alten Sachen Geld machen! Kaufe Pelze, Abendmode, Handtaschen, Hüte, Möbel, Antiquitäten, Zinn, Nachlässe, Puppen, Geschirr, Kristall, Teppiche, Gemälde, Bernstein, Schallplatten, Tonbandgeräte, Fotoapparate, Näh-schreibmaschinen uvm. Zahle faire Preise Herr Weiß 0151 / 42 444 662

Suche Pelzjacke/Mantel, Bleikristall, Zinn, Porzellan aller Art, Uhren, alte Näh- u. Schreibmaschine, Teppiche 0177-399 08 27

Kaufe Flohmarktart., Altes u. Antikes, Schmuck, Werkzeug. 01724444576

Suche Wohnmobil. Tel. 0163/3120257

Schallplattenankauf/Sammlungen Rock&Jazz 015256095950

Kleidung jed. Art u. ganze Nachlässe gegen Barzahl. 040-20951836

Schmuckankauf Gold, Silber, Uhren, Münzen, antike Gemälde, Bronzen, Meissen, KPM uvm. HH Walddörferstraße 040/740 633 50 Whatsapp: 0177/868 34 19

Fellbekleidung jeglicher Art, Orientteppiche, Zinn, Leder, Garderobe, Bilder 0178-848 35 14

Fotoapparate kauft 040/4397663

Uhren aller Art. 040 - 209 51 836

Orientteppiche kauft 0176/4008660

MADI Metalle Recycling - Ankauf aller Schrottsorten, Wiegung & Bezahlung vor Ort. www.madi-schrott.de, 0157-71481154 u. 0171-9001932

! Achtung ! Seriös !

Profitieren Sie von unserer seriösen Abwicklung und jahrelanger Erfahrung! Pelze Porzellan Näh-/Schreibmaschinen Teppiche Bilder Schallpl. Puppen Pfeiffen Briefmarken Bücher Römer Sammeltassen Wandteller Garderobe Trachten Fingerhüte Perücken Tischwäsche altes Spielzeug Antiquitäten Schmuck/Modeschmuck auch def. u.v.m. Durch unsere hohen Ankaufspreise werden fast alle unsere Angebote angenehmer 0152 109 812 99 Hamburg → € Zahle bar €

# #CoronaHH: Soforthilfe

**HAMBURG** Mit Stand 4. Juni gab es in Hamburg 64.401 gestellte Anträge auf Corona-Soforthilfe. Davon sind 52.436 zugesagt, was 502.325.333 Euro entspricht. Die ausgezahlte Summe der Hilfe beträgt aktuell 494.855.782 Euro. Die Differenz zwischen eingegangenen und bewilligten Anträgen erklärt sich durch den noch

laufenden Bearbeitungsprozess, heißt es in einer Presseerklärung des Senats. Im Konjunkturpaket des Bundes wird ein weiteres Hilfspaket geschnürt: zur Sicherung von kleinen und mittelständischen Unternehmen wird ein Programm für Überbrückungshilfen aufgelegt. (wb)

# Stadtnatur mal anders

75 Veranstaltungen am 13. und 14. Juni



Der Schwerpunkt 2020 widmet sich den City-Parks unter dem Motto „ParkNatur bewegt!“ Foto: Anna Thielisch

**HAMBURG** Ob Kräuterwanderung, Heide-Radtour, „Spazierlesung“ oder Vogel-Expedition: Der Lange Tag der Stadtnatur, den Naturliebhaber seit 2011 jeden Sommer feiern, findet auch in Corona-Zeiten statt. Unter der Federführung der Loki Schmidt Stiftung laden am Sonnabend,

13. Juni, und Sonntag, 14. Juni, engagierte Naturverbände unter Einhaltung der gebotenen Vorsichtsmaßnahmen zu 75 teilweise kostenfreien Veranstaltungen ein. In kleiner Runde und mit dem nötigen Mindestabstand erleben die Teilnehmer die Natur mit allen Sinnen – sei es in den faszinierenden Landschaften der Hamburger Freiflächen und Uferläufe oder in der Lebensvielfalt der Metropole. Darüber hinaus lässt sich die Stadtnatur jetzt auch virtuell entdecken: Auf digitalen Führungen kann man an der Seite von Naturkundlern Wald und Wiese durchstreifen. (cb)



SUP-Touren 2019. Dieses Jahr mit Abstand? Foto: NatureGuides

Programme und Anmeldung: [www.tagderstadtnaturhamburg.de](http://www.tagderstadtnaturhamburg.de)



engagiert



Fotos: David Diwiak

Mit „Bleibt so nett zu uns“ und „Ich wünsche mir ein respektvolles Miteinander“ appellieren diese Obdachlose an ihre Mitmenschen

# Zurück in die Gesellschaft

VEREIN STRASSENBLUES hilft obdachlosen Menschen und sucht StraßenHELDEN

**HAMBURG** Das Schicksal obdachloser Menschen liegt **Nikolas Migut (42) und seiner Frau Milena (35) am Herzen. Sie wollen zwischenmenschliche Begegnungen von Obdachlosen und Menschen mit Dach über ihrem Kopf schaffen.**

CHRISTA MÖLLER

Vor vier Jahren haben sie zusammen mit Freunden den kreativen Verein StraßenBLUES gegründet, dessen Vorsitzender der 42-Jährige ist. Der Verein unterstützt unter anderem (ehemals) Obdachlose, die ein Talent wie Singen, Dichten oder Fotografieren haben. „Anschließend verwirklichen und verkaufen wir gemeinsam beispielsweise einen Musiksong, veröffentlichen Gedichte oder Fotogeschichten“, erläutert Migut. „Obdachlose sollen durch ihre kreative Arbeit neben einem Einkommen wieder eine Wertschätzung erhalten, die ihnen Mut machen soll – und das kann der erste Schritt zurück in die Gesellschaft sein“, sagt der Bergstedter. Unter anderem haben die Vereinsmitglieder Wun-

sche wie ein Handy, neue Winterstiefel, einen Rasierer und ein Wiedersehen mit der Tochter wahr werden lassen.

## Eine schwierige Zeit für Obdachlose

„Aufgrund der Corona-Pandemie engagieren wir uns seit dem 16. März direkt und innovativ für Obdachlose“, erläutert Migut. So haben seine Mitstreiter und er insgesamt 25.000 Euro in Form von 20-Euro-Geld- und Gutscheinen als Soforthilfe an Obdachlose verteilt. Dafür haben sie im Rahmen eines Crowdfunding auf Betterplace bis jetzt 150.000 Euro Spenden erhalten. Näheres unter [www.strassenspende.de](http://www.strassenspende.de). Und auch für Verpflegung wird gesorgt: „Seit dem 24. März geben wir mithilfe des TV-Kochs Tarik Rose sechsmal die Woche eine gesunde und warme Suppe aus“, erklärt der Bergstedter ein weiteres

Projekt. Jeweils 100 Obdachlose profitieren davon.“ Seit einigen Tagen verteilen die engagierten Helfer außerdem Mund-Nasen-Schutz. Darüber hinaus haben sie langfristige Aktionen gestartet, die sie während der Corona-Krise weiter verfolgen.

„Letztlich ist es unsere Vision, gesellschaftliche Bedingungen zu schaffen, die die Obdachlosigkeit abschafft“, sagen Nikolas und Milena Migut. „Ein hehres Ziel, das aber nicht unmöglich ist“, sind sie überzeugt. Zu den Vereinsaktivitäten zählt ferner die Obdachlosen-Hotline mit der Karin und Walter Blüchert Gedächtnisstiftung. „Wir haben bereits 30 Akteure der Obdachlosenhilfe mit der Stiftung vernetzt. Dabei tauschen wir uns täglich via

Messenger aus, wie wir Obdachlosen in der Hansestadt am besten helfen können.“ Eine der größten Erkenntnisse in dieser Krise ist für sie, „dass die Zusammenarbeit unterschiedlicher Organisationen und kreativer Köpfe essenziell für einen Erfolg in der Obdachlosenhilfe ist – auch nach Corona. Auf dieses engagierte und wachsende Team freuen wir uns und wollen noch viel für unsere Mitmenschen bewegen.“ Wer als ehrenamtlicher StraßenHELD mitwirken und sich mit den Vereinsmitgliedern gemeinsam kreativ für Obdachlose einsetzen will, schreibt eine E-Mail an [strassenheld@strassenblues.de](mailto:strassenheld@strassenblues.de) mit Angabe seiner Motivation, seiner Fähigkeiten und seinen zeitlichen Möglichkeiten.

Infos im Internet unter [www.strassenblues.de](http://www.strassenblues.de) bei Twitter, Facebook und Instagram unter „strassenblues“ oder direkt bei Nikolas Migut unter T 0176/219 918 71 Spendenkonto bei der Bank für Sozialwirtschaft IBAN: DE86 2512 0510 0001 5344 00

**Nikolas und Milena Migut engagieren sich für obdachlose Menschen**

Foto: Katharina Messmann



# Wieder mit Freude essen gehen!

Der Hamburger Schlemmer-Sommer startet am 13. Juni

**HAMBURG** Eine gute Nachricht für alle Genießer und Gourmets: Im Hamburger Schlemmer-Sommer 2020 servieren ab 13. Juni bis 29. August in fast 90 Restaurants wieder exklusive Schlemmer-Menüs für 69 Euro für zwei Personen.

Auch wenn die Vorzeichen in diesem Jahr anders sind, warten die Restaurants darauf, die Gäste wieder verwöhnen zu dürfen. Und wenn sich alle an die weiterhin bestehenden Beschränkungen und Verhaltensregeln halten, können die Hamburgerinnen und Hamburger wieder mit Freude essen gehen. Auch in diesem Sommer ist für jeden Geschmack etwas dabei – für Liebhaber eines perfekten Steaks genauso wie für alle, die feine Fleisch- und Fischgerichte lieben. Selbst-

verständlich gibt es auch eine Auswahl an vegetarischen und veganen Menüs. In der Innenstadt und in den Stadtteilen beteiligen sich die beliebten Restaurants mit französischer, italienischer, spanischer und fernöstlicher Kochkunst. Neu dabei sind un-



ter anderem die Brasserie im Tortue Hamburg oder The Dining Room im neuen Fraser Suites Hotel. Die Broschüre zum Schlemmer-Sommer ist in der Wochenblatt-Geschäftsstelle (Pappelallee 28) erhältlich. Alle Infos und Menüs auch unter [www.hamburg-kulinarisch.de](http://www.hamburg-kulinarisch.de) (wb)

## GEWINNSPIEL

Wir verlosen fünf Menü-Gutscheine für je zwei Personen für unterschiedliche Restaurants in und um Hamburg. Einfach bis zum 17. Juni eine E-Mail an [gewinnspiel@hamburger-wochenblatt.de](mailto:gewinnspiel@hamburger-wochenblatt.de) schicken, das Schlüsselwort „Schlemmen“ nennen, Namen und Adresse nicht vergessen. Gewinnspielagenturen sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Datenschutzbestimmungen auf [www.hamburger-wochenblatt.de](http://www.hamburger-wochenblatt.de).

# WER GIBT MIR EIN ZUHAUSE?



**Radieschen** ist eine Fundkatze (6), ruhig, lieb und verschmüsst. Sie will Einzelkatze sein.



Chinchilla **Roberto** hat seinen Partner verloren. Der „Rentner“ braucht Gesellschaft.



**Blacky** ist ein Dackel-Mix (10) mit Dick-schädel, der hunderefharene Menschen braucht.

Tierschutzverein, T 21110 60 [www.hamburger-tierschutzverein.de](http://www.hamburger-tierschutzverein.de)

## LIEBLINGSLÄDEN UNTERSTÜTZEN!

#BUYLOCAL

# Lassen Sie uns zusammen helfen!

Lesen Sie jetzt 3 Monate das Hamburger Abendblatt, sichern Sie sich die Barprämie über 50 € und investieren Sie in Ihren Lieblingsladen!

# 50€

FÜR IHREN LIEBLINGSLADEN

Barprämie in Höhe von 50 €.

3 Monate topaktuelle News zu Ihnen nach Hause geliefert

Direkt bestellen:

040/55 44 71 700

H5200836

abendblatt.de/lokal

Hamburger Abendblatt